

TURISTAS DEL ESTE PIDEN ASILO POLITICO, EN ITALIA

MILAN, 4. (Efe). — Un grupo de nueve rusos y húngaros, todos los cuales forman parte de un «tur» de visita a Italia, han pedido asilo político. Las nueve personas fueron llevadas a un campo de refugiados, cerca de Trieste, mientras el Gobierno italiano considera sus solicitudes de asilo.



Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cornuda y Velasco,
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 5 DE AGOSTO DE 1971. — AÑO XXXIV. — Nº 10.180 — PRECIO: 4 PESETAS

Transportes
Viciano, S. L.

Concepción Arenal, 12

TELEFS. 21 23 82 - 21 49 76

CASTELLON

HA BROTADO PETROLEO EN EL POZO «CASTELLON C-1», FRENTE A VINAROS

LAS CARACTERISTICAS DEL CRUDO SON MUY OPTIMISTAS

MADRID, 4. (Pyresa). — Las compañías Shell y Campsa han hecho pública una nota en la que anuncian que esta mañana ha brotado petróleo en el pozo de prospección «Castellón C-1», situado en una zona de investigación de la que son adjudicatarias ambas empresas el petróleo ha surgido a una profundidad de 2.800 metros en un sondeo situado a 30 kilómetros al este del campo de Amposta y 48 de la costa.

El petróleo ha surgido al entrar en la zona objetiva y durante los trabajos de perforación, por lo que se desconocen hasta ahora otros detalles, tales como las características del crudo y su caudal. Las impresiones sobre las características del crudo y su caudal. Las impresiones sobre las características del crudo son, sin embargo, muy optimistas. Los trabajos de prospección continúan.

SATISFACCION EN VINAROS

En Vinaros, a pesar de que el pozo «Castellón C-1» se encuentra frente a su costa, a 48 kilómetros de distancia, nadie sabe nada en concreto respecto a los resultados de las prospecciones, ya que la base de operaciones realmente se encuentra en San Carlos de la Rápita.

El anuncio de las compañías Shell y Campsa ha despertado el lógico interés en la población, pues como se sabe el pozo «Castellón C-1» se encuentra a la altura de Vinaros. Todo son conjeturas, pero nadie sabe nada en concreto. Los pescadores, que en distintas ocasiones han contemplado la plataforma desde las que se realizan las perforaciones, no añaden nada nuevo a lo que ya se sabe, puesto que ellos no han observado nada anormal. Tampoco las autoridades vinarocenses tienen la menor noticia y así nos lo comunicó el Alcalde, D. Luis Franco Juan, con quien nos hemos entrevistado a primera hora de la tarde. No obstante la noticia del hallazgo de petróleo, ha sido acogida con general satisfacción e interés.

TRABAJO EN EL PUERTO DE SAN CARLOS

SAN CARLOS DE LA RAPITA, 4. (Pyresa). — El hallazgo de una nueva bolsa petrolífera frente a la desembocadura del Ebro parece confirmar la impresión de que la zona costera de CASTELLON y TARRAGONA puede convertirse en la reserva europea del oro negro.

Toda la comarca de San Carlos de la Rápita ha celebrado el éxito de este nuevo sondeo, que parece confirmar la riqueza de yacimientos de hidrocarburos de aquel subsuelo. Como un indicio prometedor se entiende la inmediata llegada a San Carlos de una nueva plataforma, todavía más capaz que la «Chaparral», que tiene actualmente a su cargo los trabajos de perforación en toda la zona. Se añade a todo el hecho, de que la compañía Shell tomó en alquiler todos los terrenos libres inmediatos al puerto de San Carlos, para construir en ellos barracones para técnicos y obreros e instalaciones para talleres de forja y soldadura y construir allí las futuras torres de explotación. A su vez, una draga construye actualmente un canal desde el muelle de pescadores hasta la bocana del puerto de San Carlos, al objeto de facilitar el atraque de los potentes remolcadores que serán precisos para transportar las sucesivas secciones de las torres, a medida que concluya su construcción, hasta el lugar donde deban ser montadas, en las zonas de extracción petrolífera.

PROSPECCIONES EN ALICANTE

ALICANTE, 4. (Cifra). — Un buque dedicado a la prospección petrolífera en el mar ha comenzado la búsqueda de petróleo en la costa allicantina, en el cabo de San Antonio, desde donde seguirá hasta Torreveja, por encargo de una empresa americana.

Se trata del «Robray II», y está dotado con los más modernos instrumentos para la prospección petrolífera en el mar.

A bordo del buque, además de la dotación marinera, trabajan 26 especialistas en este tipo de sondeos, 10 de ellos americanos, 8 españoles, 7 ingleses y un alemán.

Los Príncipes de España en Copenhague



COPENHAGEN, (Dinamarca). — Los Príncipes de España, D. Juan Carlos y Dña. Sofía, a su llegada al aeropuerto de Copenhague, procedentes de Madrid. El Príncipe participará en una caravana de yates que se celebrará en Brestund, al norte de la ciudad. — (TELEFOTO CIFRA GRAFICA).

HASSAN II DISUELVE AL GOBIERNO EN PLENO

El Monarca anuncia la puesta a punto de un amplio programa económico y social

RABAT 4. (Efe Reuter). — El Rey Hassan II de Marruecos ha anunciado esta noche que ha disuelto el actual Gobierno en pleno. Este Gobierno estaba presidido por el Primer Ministro Ahmed Laraki.

DISCURSO DE HASSAN II

RABAT 4. (Efe). — El Rey Hassan de Marruecos ha pronunciado hoy un discurso en el que entre otras cosas pasó revista a los últimos acontecimientos ocurridos en el país entre ellos el atentado contra su persona perpetrado en el Palacio de Sir-kjet.

«El pasado día diez estábamos al borde de la catástrofe y de la exterminación», dijo Hassan. «Después de un análisis filosófico llegué a la conclusión de que la nación constituía un cuerpo sano». El Rey de Marruecos continuó diciendo: «Estos aventureros no tenían ni programa, ni plan, ni aliados, ni partidos ni sindicatos que los respaldaran. Eran conscientes de la unidad de la nación. «Nosotros debemos dar gracias a Dios de que este proyecto criminal haya fracasado».

El soberano puso en guardia a la nación para que no viva en la psicosis del pasado día diez.

«Cada uno debe hacer frente a sus obligaciones y a sus deberes, caminar hacia adelante y mirar al futuro», dijo Hassan.

Por lo que respecta a la política nacional e internacional el monarca dijo: «Nuestros principios de política internacional no podrían cambiar. Por su parte los métodos si pueden ser revisados». «Yo no eludo la responsabilidad y mi Gobierno tampoco y delego —no digo entrego— mi poder reglamentario», añadió el soberano. Hassan continuó diciendo: «Por lo que respecta al cargo de Director General del Gabinete Real no hay ninguna razón para que siga existiendo».

«El Primer Ministro me pidió, cuando le presenté mi programa,

Pasa a la Pág. 11

APOLO XV FUERA DE LA ORBITA LUNAR

La aventura terminará el sábado al norte de las Islas Hawa.

HOUSTON, 4. (Efe). — Con un encendido de tres segundos de su motor de diez mil kilos de empuje, David Scott, James Irwin y Alfred Worden, subieron ligeramente hoy la órbita circular de 112 kilómetros en torno a la Luna que seguían a bordo de su Apolo XV.

El cambio de órbita lo realizaron los astronautas a las 19'55 (h. e.) para colocar en la órbita lunar deseada un satélite de 36 kilos de peso que «soltaron» des-

de su módulo de servicio a las 21'13 (h. e.) Ese pequeño satélite girará en torno a la Luna durante un año y enviará a la Tierra datos sobre la radiación, la fuerza de gravedad y los campos magnéticos de la Luna.

Seisenta y ocho minutos después de haberse desprendido del «subsatélite», cuando el Apolo XV se ocultó tras la cara de la Luna no visible a Tierra, y con las comunicaciones con las estaciones de

rastreo cortadas, Scott, Irwin y Worden pondrán en marcha durante dos minutos y 16 segundos el motor de su vehículo para acelerar su velocidad y encaminarse de regreso a Tierra, al escapar del campo de atracción lunar.

El éxito de la maniobra no se conocerá hasta 17 minutos después de realizada, cuando el Apolo XV salga de tras de la cara oculta de la Luna.

SALE DE LA ATRACCION LUNAR

HOUSTON, 4. (Efe). — El Apolo XV escapó hoy de la fuerza de atracción de la Luna con el encendido durante dos minutos y 16 segundos de su motor.

La maniobra la realizaron sus tripulantes, David Scott, Alfred Worden y James Irwin, a las 22'18 (h. e.) cuando se encontraban tras la cara de la Luna oculta a Tierra.

«Endeavour» está en el camino de regreso a casa», comunicó Scott a las 22'38 a Houston, cuando el vehículo restableció contacto por radio con tierra, al salir de la cara oculta de la Luna.

«Endeavour» es el nombre del vehículo principal del Apolo XV, en el que los astronautas regresan al módulo lunar en el que Scott e Irwin bajaron a la superficie de la Luna y regresaron de ella lo bautizaron con el nombre de «Halcón».

«El encendido del motor se produjo en el momento previsto» informó Scott a Tierra, refiriéndose a la puesta en marcha durante dos minutos y 16 segundos del motor de 10.000 kilos de empuje, que les hizo escapar de la fuerza

Pasa a la Pág. 11

El CAUDILLO, en La Coruña

Por la tarde, S. E. estuvo de pesca en el río Eume

LA CORUÑA, 4. (Cifra). — Los nietos de Su Excelencia el Jefe del Estado, Jaime, Carlos y María Aranzazu Martínez-Bordiu Franco, han visitado esta tarde la Feria de la Planta y de la Flor, instalada en los jardines coruñeses de Mendez Nuñez.

Acompañaban a los nietos del Caudillo los hijos del Gobernador Civil de la provincia. A la entrada de la feria fueron recibidos por el concejal-delegado de jardines, José Peña, los miembros de la junta organizadora de la feria y por el jefe de relaciones públicas de la misma, Sr. García Barros. Los nietos del Jefe del Estado recorrieron todos los «stands» de la feria uno a uno.

Por su parte, el Jefe del Estado como viene haciendo desde que llegó la pasada semana al Pazo de Meirás va todas las mañanas a jugar al «golf» en el club de «La Zapateira», y la tarde la dedica a pescar en el río Eume o en algún otro cercano a La Coruña.

Los domingos, como suele hacer normalmente, se dirige al Club Náutico para embarcar en el yate «Azor» y pasar el día en alta mar.

El próximo domingo, Su Excelencia presidirá la tradicional regata de traineras en la bahía coruñesa. La acompañarán el Ministro de Jornada, teniente general

Castañón de Mena, y el Ministro de Relaciones Sindicales, García Rama.

La próxima semana La Coruña se convertirá prácticamente en el capital del país, puesto que llegarán la totalidad de los ministros del Gobierno para asistir al Consejo que se celebrará el día 13 en el Pazo de Meirás.

La víspera se reunirá la Comisión Delegada de Asuntos Económicos y el mismo día, por la mañana, lo hará el Consejo Económico Sindical del Noroeste.

PESCA EN EL RIO «EUME»

PUNTEDEUME (La Coruña), 4. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe

Pasa a la Pág. 11

PINTURAS FALSIFICADAS



OXFORD, (Inglaterra). — El Dr. Stuart Fleming afirma que sus investigaciones prueban que 25 pinturas etruscas, a base de paneles de terracota que se supone fueron parte de antiguas tumbas etruscas, son de hecho modernos falsificaciones. Fleming encabeza un equipo de científicos que sometieron a los paneles a un nuevo proceso para determinar su autenticidad, con el resultado de que los citados, y probablemente muchos más como estos, parecen obra de una vasta red internacional falsificadora de obras de arte. — (TELEFOTO CIFRA).

Pasa a la Pág. 11

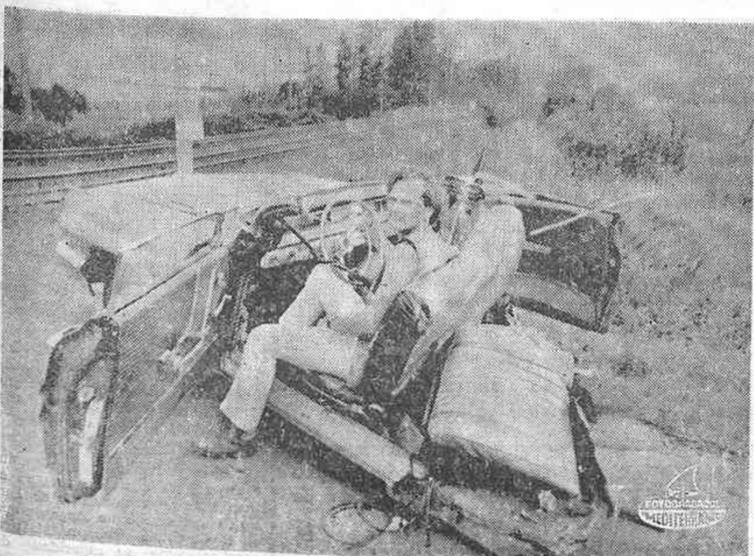
Prórroga del convenio hispano británico sobre energía atómica

MADRID, 4. (Pyresa). — La Oficina Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace pública la siguiente nota:

«En el día de hoy, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y el Embajador de Su Majestad británica, Sir John Russell, han firmado en San Sebastián un canje de notas en virtud del cual se prorrogan por otros dos años la validez del Convenio sobre cooperación en el uso pacífico de la energía atómica de 19 de enero de 1960, entre el Gobierno de España y el Gobierno del Reino Unido.

La prórroga se ha decidido considerando los grandes servicios de orden científico que se están consiguiendo y el balance plenamente positivo de la cooperación del Convenio.

Sólo sufrió heridas leves



WASH. (Estados Unidos). El joven Bob Bryant, de 19 años, aparece sentado sobre los restos de su automóvil, después de que éste fuera destruido por el tren que hace el recorrido de Burlington a Northern, al intentar cruzar un paso a nivel. Bob, sólo sufrió heridas leves. (Telefoto Cifra Grafica).

Escoga la funda que desee para
TAPIZAR SU COCHE
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime 98
(Frente Instituto). Telf. 216452

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD

Fue el día también caluroso, pero no en demasía. Claro que no hubo poniente como el día anterior —nos dijeron que llegó a 31 grados—, y claro, era calor, sí, pero soportable. Por la noche hasta tuvimos nuestra brisa.

En el Ayuntamiento se reunió en la Comisión Municipal Permanente, con un interesante orden del día, que afecta e importantes mejoras y asuntos de su competencia. Hubo intervención del Alcalde aclarando el problema de los desagües al mar.

Obras en varios puntos de la capital. Ayer, sin ir más lejos, la Plaza María Agustina, seguramente por una pérdida de agua. Otras zanjas en otras calles, la de Pelayo entre ellas, que no sabemos si son para luz o para el teléfono. Porque de un tiempo a esta parte como todas las zanjas son iguales, o al menos nos lo parecen, da la impresión que se ponen cables en todas partes. Sobre todo en aquel sector de la calle Pelayo, República Argentina y adyacentes, parece que las zanjas no van a terminar nunca. Las de la calle Pelayo dificultan no poco la circulación, y no tienen aspecto de terminarse pronto. Por lo menos eso es lo que les parece a los vecinos de allí, que así nos lo dijeron.

Siguen, al margen de estas obras, otras que lleva a cabo la Brigada Municipal. Ahora le llegó el turno al bacheo en la calle San Roque, que lo necesitaba. Han quedado tapados todos los que había.

En la calle Trinidad, en el sector comprendido desde la Plaza del Caudillo hasta la bifurcación con la de Ximénez, ocurren cosas curiosas. Resulta que ahora, para evitar que los coches se pongan en dos filas para acceder a la Plaza del Caudillo, se ha marcado una raya con tina. Y a la vez, se permite aparcar a coches junto a la raya, con lo que resulta imposible no rebasarla. Pero es que además se da el caso curioso que allí, con ser una calle de dos direcciones sólo puede aparcar-se en una de ellas, por lo menos en este tramo, cuando lo lógico sería que se mantuviera la prohibición como en el resto de la calle. Es decir quince días a una parte y quince a otra. Y suprimir el aparcamiento desde Huerto de Mas a la Plaza del Caudillo. Con ello se evitarían muchos sustos: seguro.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- LLOPIS, Dr. Clará, 5.
- MONERRIS, Pintor Carbó, 16. Junto Plaza Mayor.
- MORALES, Joaquín Costa, 59.
- ALONSO, Benicarló, 2.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

805

colowall

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION ORDINARIA DE LA PERMANENTE

Celebró ayer sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde, don Francisco Luis Grangel Mascarós, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores: Pitarch, Pachés, Torá, Segura, Gasco y Blasco. No asistieron los señores: Godoy y Fabregat y Sr. Sancho, que justifican su ausencia.

Leyó y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de varias disposiciones oficiales y asuntos de trámite.

A continuación, la Comisión Permanente aprobó la propuesta del Tribunal de la oposición que recientemente tuvo lugar en las Casas Consistoriales, nombrando, en su consecuencia, Oficial Técnico Administrativo, a don José María Gonnell Royo.

Acto seguido, quedó enterada de la resolución dictada por el Ministerio de la Vivienda, en virtud de la cual se aprueba la Delimitación del Polígono Deportivo de esta Capital.

En despacho ordinario fueron aprobados diversos expedientes de obras, que informa favorablemente la Comisión de Fomento, así como la instalación de elementos auxiliares de la construcción.

A continuación fueron aprobados varios expedientes para la instalación de anuncios luminosos, informados todos ellos favorablemente por la Comisión de Servicios Públicos.

De conformidad con los informes emitidos por la Comisión de Servicios Públicos, la Comisión Permanente conoció de la instalación de nuevas actividades en nuestra Ciudad, acordando, al propio tiempo, la remisión de los respectivos expedientes a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

A propuesta de la Alcaldía-Presidencia se acordó cancelar las garantías depositadas por «Industrias Eléctricas Francisco Benito Delgado, S. A.», contratista adjudicatario de las obras de iluminación de las calles: Baleares, Teniente Alfoza, Virgen del Carmen, Torroestra, Trafalgar, Gravina, Alcocebre, Magallanes, Plaza del Mercado, Alvaro de Bazán, San Pedro, Canarias, Sebastián Elcano, Barceló, Canalejas y Av. de Buenavista, del Distrito Marítimo; y de don Manuel Vellón Bellido, contratista de las obras de iluminación de la calle Don Juan de Austria, del Distrito Marítimo, y de la de la carretera del Grao de Castellón a las Villas de Benicasin desde la Av. de Serrano Lloberas hasta el aeropuerto.

A continuación fue aprobado un dictamen de la Comisión de Hacienda sobre reclamaciones y facturas y gastos por atenciones municipales diversas.

OFICIALES CARPINTERIA

INTERESAN A EMPRESA EN PLENA EXPANSION. INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO A REFERENCIA 1183 DE PUBLICIDAD MIBA. Castellón.

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

SOLICITUD DE ADMISION

Para conocimiento de los alumnos que desean iniciar los estudios de Filosofía y Letras o de Ciencias en este Centro el próximo curso académico 1971-72, se hace público que deberán solicitar su admisión, rellenando el oportuno impreso en la Secretaría del Centro, o solicitarlo por correo al apartado 224 de Castellón, antes del día 22 de Septiembre.

Los solicitantes podrán, eventualmente, ser sometidos a criterios de selección.

Presentarán dichas solicitudes de admisión incluso aquellos alumnos pendientes de aprobación de Pruebas de Madurez de Preuniversitario o de Curso de orientación universitaria en la convocatoria del propio mes de septiembre entendiendo la admisión de su solicitud condicionada a dicha aprobación.

R. I. P.

Sus apenados hijos, D. Juan y D. José Cabrera Navarro, hijas políticas Dña. Francisca Navarro Forcada y Dña. Dolores Petit Molina, nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa y Santo Rosario que en sufragio de su alma se celebrará hoy JUEVES día 5 a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón 4 de Agosto de 1971.

(No se invita particularmente)

Espeleólogos de la OJE de Onda en actividad por la provincia de Teruel

De nuevo los Espeleólogos de la Organización Juvenil Española de Castellón son los protagonistas de una nueva actividad en el Campo de la Espeleología.

Ocho son los chicos que se desplazan a Ramales (Santander) para participar en un Curso Nacional de Espeleología que ha organizado la Delegación Nacional de la Juventud, y a su regreso, tres de ellos, Joaquín Piquer del Pozo, Francisco Pellu Aguilera, José Alós Gil, quedarán en tierras de la provincia de Teruel, a donde les conduce su deseo de estudiar detenidamente los nacimientos del Río Mijares, así como la exploración de diversas cuevas enclavadas en los términos municipales de Alcalá de la Selva, Sarrion y Oliete, de lo que realizarán un detenido estudio para ser elevado a la Junta Provincial de Grupos de Espeleología.

Por otra parte escalarán el monte Peñarroya, de 2.027 m., que es la cumbre más alta de la provincia hermana.

Con ello estamos seguros que la espeleología castellonense, a través de estos tres muchachos de la O. J. E. de Onda, alcanzará un nuevo éxito.

Asimismo, la Confederación Hidrográfica del Júcar redactó un proyecto de acondicionamiento para la mejora de riegos de los términos municipales de Castellón, Almazora y Benicasin.

Otro de los proyectos redactados afecta al acondicionamiento del cauce del Río Seco, que antes de su reforma y con ocasión de las grandes lluvias, no llegaba a desembocar en el mar sino que vertía, inicialmente, sobre las tierras bajas de arroz, provocando las grandes inundaciones que todos hemos conocido.

Con todos estos proyectos así como con los del nuevo cauce del Río Seco, se ha resuelto un gravísimo problema para Castellón, el de las periódicas inundaciones en tiempo de temporal de lluvias, que afectaban a grandes extensiones de cultivo de arroz, algunos huertos y consiguente peligro para los habitantes de las zonas de marjadería diseminadas por el Distrito Marítimo del Grao.

Ahora bien, como consecuencia de las obras mencionadas y que han permitido aumentar extraordinariamente el cauce de las acequias, éstas, tienen en esta época del año el caudal ordinario, pero al disminuir las aguas por un cauce de mayor anchura, lógicamente, tienen una menor velocidad y su salida al mar se hace más lentamente, lo que ocasiona las molestias a que al principio de su informe hizo alusión el Alcalde, pero que serán corregidas totalmente una vez terminadas las obras de los proyectos en ejecución.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 21 servicios.

Destacamento de Villarreal.—Se han efectuado 3 servicios.

Destacamento de Vall de Uxó.—Se han efectuado 4 servicios.

SERVICIO DE PLAYA

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana.—Se han efectuado 8 servicios.

Ayuntamiento de Almazora.—Se han efectuado 7 servicios.

Ayuntamiento de Benicasin.—Se han efectuado 9 servicios.

Ayuntamiento de Oropesa.—Se han efectuado 6 servicios.

Ayuntamiento de Burriana.—Se han efectuado 5 servicios.

Marcos-Moiduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sindical

MECANICO

con conocimientos de radio-técnico o electricista interesa para Empresa en Castellón. Interesados presentarse en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 730 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 930 de la mañana. Por la tarde, misas a las 730 y 830.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 745, 830, 915 de la mañana y 730 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 630 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 730 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 730 y 830 de la mañana. Por la tarde, a las 730.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 630 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 730 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

Incendio en una fábrica de muebles de Villarreal

SUCESOS: SUCESOS

Los daños son de bastante importancia

Poco después de las cinco de la tarde de ayer fueron requeridos los Bomberos hasta Villarreal, donde estaba ardiendo una fábrica de muebles. Saló el Retén número 1, al mando del cabo Luis Martínez de Osaba.

El fuego tuvo su origen en un cortocircuito —según se nos informó—, y afectó a la sección de pulimentado, donde naturalmente, existen materias inflamables.

Hasta el lugar del siniestro acudieron fuerzas de la Guardia Civil, así como el coche-cuba de Villarreal con su dotación, colaborando junto con los bomberos castellonenses a sofocar las llamas.

El fuego adquirió grandes proporciones, pero la eficaz intervención de las dotaciones de bomberos de Castellón, Villarreal y de la Guardia Civil, así como la de los trabajadores de la industria, logró dominarlo paulatinamente, hasta lograr reducirlo por completo, poco después de las seis de la tarde. El Parque de Bomberos regresó a Castellón sin novedad, una vez terminados los trabajos.

Según se nos informa, las pérdidas son cuantiosas, estimándose que superan el medio millón de pesetas en materiales, independientemente del daño al inmueble.

CHOCQUE DE DOS TURISMOS

En el kilómetro 14 de la carretera de Morella a Zorina, término municipal de Ortiells, chocaron el turismo matrícula B-555.992, conducido por Esteban Safont Bruel y el turismo matrícula SH-540, conducido por Salvador Roig Olmedo. A causa del accidente resultó lesionado el ocupante del primero de los citados turismos, María Angeles Saborit, de 6 años.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la clínica del Dr. Palomo, y asistida por el Dr. D. Ramiro García, ha dado a luz una preciosa niña, la esposa de nuestro buen amigo D. José Rovira Nive. Ella de Soltera Carmen Sebastián. Tanto el estado de la madre como el de la recién nacida es plenamente satisfactorio.

A la niña le será impuesto el nombre de María del Lledó y ha sido inscrita en la Real Cofradía de Nuestra Patrona.

Nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres, al tiempo que deseamos toda clase de felicidades para su hija.

Los dos vehículos sufrieron daños de alguna consideración.

APREHENSION DE UN REMOLQUE

Fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Oropesa, procedieron a la aprehensión del remolque matrícula inglesa GXJ-888-D, propiedad de Peter Francis Wood, por aplicación de la vigente legislación sobre importación temporal de vehículos.

El remolque fue puesto a disposición del Administrador Principal de Aduanas de Castellón.

LESIONADA EN CAIDA

María Eugenia Díaz Madrid, de 7 años, vecina de Madrid y accidentalmente en Castellón, resultó lesionada en accidente casual, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el médico de guardia le apreció herida contusa en región frontal, de pronóstico leve, s/c.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Cristóbal Muñoz Padilla, de 51 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, en circunstancias que no hemos podido concretar, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció herida incisa de 4 centímetros en muñeca derecha, de pronóstico leve, s/c.

OTRO ACCIDENTE DE TRABAJO

Aurelia Felipe Adamer, de 31 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente de trabajo, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció herida incisa-contusa en la parte externa de la rodilla izquierda, de pronóstico leve, s/c.

LESIONADA EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Amparo Lacasa Felipe, de 2 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente de tráfico, cuyos detalles no hemos podido conocer, siendo asistida en el Hospital, donde el médico de guardia le apreció contusión en labio inferior, de pronóstico leve, s/c.

terior, de pronóstico leve, s/c.

LESIONADA EN CAIDA

José López Hernández, de 39 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente casual, siendo asistido en el Hospital, donde el facultativo le apreció herida inciso-contusa en dorso de la mano derecha, de pronóstico leve, s/c.

ACCIDENTE CASUAL

Miguel Sanahuja López, de 5 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente casual, siendo asistido en el Hospital, donde el médico de guardia le apreció herida inciso-cortante en región parietal derecha, de pronóstico leve, s/c.

Adjudicación de las obras de mejora del abastecimiento y distribución de aguas de Moncófar y sus poblados marítimos

El «Boletín Oficial del Estado» del 2 de corriente publica una Resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas, por la que se da cuenta del acuerdo del Consejo de Ministros por el que se aprueba el gasto para la ejecución de las obras de «Mejora del abastecimiento y distribución de aguas de Moncófar y sus poblados marítimos por un importe total de pesetas 11.187.582, distribuidas en dos anualidades. De ellas corren a cargo del Estado 3.915.655; y del Ayuntamiento, 7.271.927.

La obra se adjudica a la empresa «Auxiliar de Canalizaciones, Sociedad Anónima», sin derecho a revisión de precios y en un plazo de ejecución de doce meses.

D. Fernando Flors Martínez

destinado a la Refinería de ESSO en Singapur

D. Fernando Flors, nacido en Valencia en el año 1939, cursó los estudios de Bachillerato en el Instituto «Francisco Ribalta» de Castellón y posteriormente obtuvo el título de Perito de Minas en la Escuela de Manresa.

Entró a formar parte de la plantilla de Esso Petróleos Españoles, S. A. en 1966 como Operador de Refinería. Tras desempeñar los cargos de Operador Jefe y Jefe de Turno fue promovido a su actual posición de Supervisor del Área de Instalaciones Auxiliares en Enero del presente año.

Desde su incorporación a la Empresa el Sr. Flors ha asistido a diversos cursos de entrenamiento sobre materias de Supervisión y Seguridad Industrial en España e Inglaterra.

Cedido temporalmente, durante los próximos dos años ocupará el puesto de Superintendente de Turno de la Refinería de Singapur que en este período tiene prevista una ampliación de su capacidad de producción, así como la instalación de los últimos adelantos en la técnica del Refino.

Deseamos al Sr. Flors toda clase de éxitos en su nuevo destino.

DOBLE EL VALOR DE SU DINERO

En la GRAN OFERTA DE VERANO de Galerías Reverter

Ahora nuestros artículos tienen precios más bajos que durante todo el año.

PARA SEÑORAS

- Vestidos desde 340 Ptas.
- Blusas desde 150 Ptas.
- Pantalones Tergal desde 350 Ptas.
- Bañadores desde 75 Ptas.

PARA CABALLEROS

- Trajos de Tergal de impecable confección desde 1.500 Ptas.
- Pantalones Tergal desde 395 Ptas. (2 Pantalones 700 Ptas.)
- Camisas Tergal desde 175 Ptas.
- Bañadores desde 75 Ptas.

PARA NIÑOS

- Vestidos desde 225 Ptas.
- Camisas y nikis desde 100 Ptas.
- Bañadores desde 50 Ptas.

Y todos los artículos de la actual moda del verano a precios IMBATIBLES en la oferta de verano de GALERIAS REVERTER

VISITE GALERIAS REVERTER EN ESTA EXTRAORDINARIA OFERTA DE VERANO

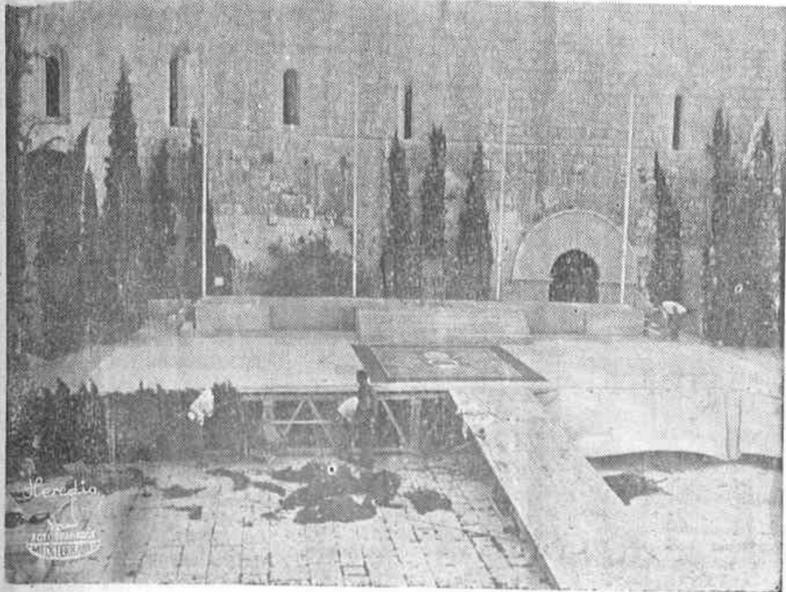
GALERIAS REVERTER: El establecimiento de Castellón y su provincia. - Enmedio, 60. - CASTELLON

En el patio de armas del Castillo de Peñíscola

Preparativos para el estreno mundial de "EL PAPA LUNA"

"Con honestidad, creo que constituirá un gran acontecimiento teatral", afirma Roberto Carpio

"Pedro de Luna es uno de los personajes más interesantes de la Historia de España"



Montaje del gran escenario en el patio de armas

En el castillo de Peñíscola se están ultimando los detalles para el estreno mundial de "El Papa Luna", obra dramática de la que es autor el académico D. José Camón Aznar, cuyas representaciones, en el marco de Festivales de España, patrocinada por la Diputación Provincial en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo. A la vez que con gran equipo de electricistas, carpinteros, técnicos y ambientadores está llevando a cabo el montaje del gran escenario, la compañía realiza los últimos ensayos a última hora de la tarde.

El entramado es realmente extraordinario y, bajo la dirección de Roberto Carpio, trabajan más de doscientas cincuenta personas entre actores, decoradores, técnicos, sastres y demás personal, entre los que se incluyen un cantante y medio de extras. Se trabaja en equipo, cada cual está perfectamente comprometido con su misión, y mientras un grupo se ocupa de la decoración del escenario, otro procede a la instalación de reflectores y juegos de luces. Y poco a poco, sin prisa pero sin pausa, todo va quedando dispuesto para el gran espectáculo.

—Creo sinceramente que todo esto es algo muy importante, sobre todo si consideramos la categoría del autor. La obra de Camón Aznar es una bellísima página literaria que, con el marco del castillo de Peñíscola y los medios empleados para su representación, constituye indudablemente una gran manifestación teatral. Son palabras de Roberto Carpio, que haciendo un alto en su labor, accedió amablemente a responder a nuestras preguntas. Roberto Carpio nació en Valencia, pero ha vivido varios años en Orán. De allí recuerda esa jerga

llamada «patahuet» que es mezcla de árabe, francés y valenciano.

—Durante mucho tiempo he sido jefe de ambientación de Samuel Bronston, participando en el rodaje de grandes producciones como «Rey de Reyes», «El Cid», «El fabuloso mundo del circo», «La caída del imperio romano» y otras. Como se sabe, Bronston tuvo un bache económico del que se ha recuperado y, ahora, ha vuelto a llamar a su equipo español. Es, en palabras suyas que para mí son un orgullo, «su gran equipo». Estamos ya en lo que va a ser la gran película de Bronston, «Isabel la Católica», para cuyo rodaje cuenta con un conjunto de técnicos en el que un noventa por ciento son españoles.

En el patio de armas, donde conversamos y donde van a tener lugar las representaciones, todo es actividad. Sobre la marcha, el director va aclarando dudas, solucionando problemas.

—Formamos un equipo muy comprometido. Llevamos muchos años trabajando juntos y puedo decir que es una gente estupenda, muy competente.

—¿Y cómo surgió la idea de esta representación?

—Buena, verás. Soy un enamorado de Peñíscola desde hace muchos años, cuando esto todavía no era ni muchísimo menos lo que es ahora. Eran los tiempos de «El Cid». Ya entonces tuve unas discusiones terribles con algunas personas, por el abandono en que se encontraba este sitio maravilloso. Ahora veo con satisfacción que se están realizando importantes obras de reconstrucción y que, poco a poco, el castillo va adquiriendo el tono que merece.

Por otra parte, siempre pensé que sería maravilloso realizar re-

presentaciones teatrales en este marco incomparable. Expuse la idea al anterior Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salmerón, y me dijo: «Nada, esto hay que hacerlo». Tuvimos la feliz coyuntura del magnífico libro de Camón Aznar sobre el Papa Luna. Nos pusimos en contacto, la obra me pareció extraordinaria y, desde el primer momento, ya me entusiasmó la idea.

—¿Se ha retocado el texto original?

—El libro, como corresponde a un exquisito poeta, a un escritor de talla, era muy literario, pero sin demasiada técnica teatral. Tengo que decir, con toda honradez, que D. José Camón Aznar acogió de buen grado todas mis sugerencias, mantuvimos largas conversaciones y él estructuró su drama acomodándolo para este magnífico escenario.

—La prensa habla de gran acontecimiento, incluso se ha dicho que puede ser el acontecimiento teatral del año...

—Bueno, eso lo ha de decir el público, la crítica. Sin embargo, con honestidad, particularmente creo que constituirá un gran espectáculo teatral.

—Hablemos de los actores...

—Tengo un núcleo de actores que siempre me gusta trabajar con ellos. Es el caso, por ejemplo, de José Franco, Roberto Caballero, Dionisio Salamanca, Antonio Acebal y otros más. Todos ellos actores jóvenes, magníficos. Pero, para esta obra, se necesitaba un gran actor. Tras varias gestiones y consideraciones, tenemos a Carlos Lemos, que sinceramente espero obtenga un gran éxito.

—Ya en vísperas del estreno, ¿está satisfecho de lo conseguido?

—Nunca lo estoy, siempre pido más...

—Por último, ¿cuál es el mensaje de «El Papa Luna»?

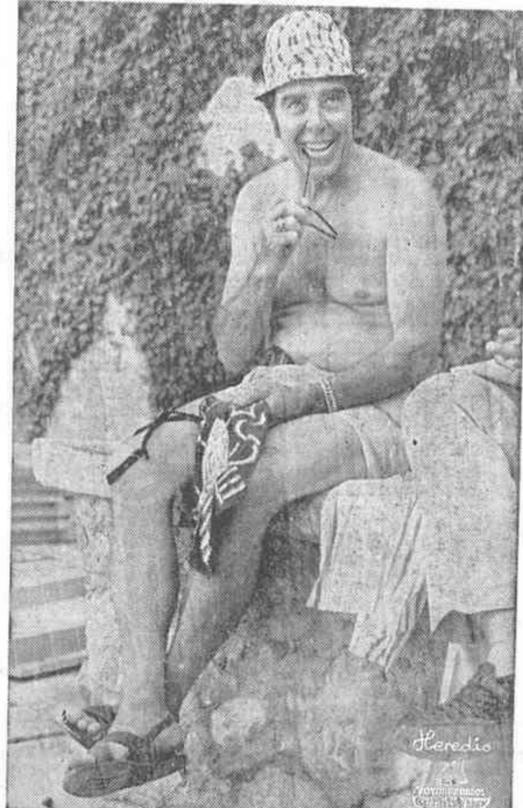
—Encuentro que Pedro de Luna es uno de los personajes más interesantes de la historia de España. Como persona, es la representación genuina de la fe en sí mismo, del hombre convencido de estar en posesión de la verdad, manteniendo su postura con admirable dignidad. Como figura humana, Pedro de Luna es admirable.

Pero, con todo, lo que más me impresionó de Benedicto XIII es

el drama de la soledad. Aquí, entre estos muros, tras estas pequeñas ventanas, vivió años y años de soledad. Poco a poco le fueron abandonando todos... Es la representación de la fe en sí mismo, el «no importa, aquí estoy». Algo impresionante.

La conversación ha llegado a su fin. Se oyen allá unos martillazos, el chirriar de los goznes de una puerta, llegan los extras... El ensayo está dispuesto para las seis, sólo faltan unos minutos.

—Quiero que hagais constar, a través de vuestro periódico, mi gratitud por las muchas colaboraciones que hemos recibido, el esfuerzo gigantesco de la Diputación Provincial para que fuesen una realidad estas representaciones. Y a la vez, pedir también a esta corporación que no abandone nunca el castillo de Peñíscola, que lo decore convenientemente, que lo amueble... Creo que el esfuerzo de su restauración total merece la pena.



Fiesta de la banderita en Lucena del Cid, Figueras y Vintafroca de Cid

Como siempre Lucena del Cid atiende las solicitudes de la Cruz Roja y, por tanto, cuando se anuncia y se realiza una postulación para obtener beneficios para dicha obra, su vecindario y su corporación Municipal se aprestan a colaborar de manera extraordinaria.

La mesa petitoria fue presidida por Dña. María del Carmen Fabregat acompañada por las Sras. Amparo Vayá Martínez, Dña. Dolores Benages Porcar, Dña. Encarnación Nebot Porcar, Dña. Eulalia Beltrán Escrig, Dña. Constantina García Fabra. Postularon de manera ágil y decidida obteniendo el favor del público las Sras. Encarnación Vicente, Gemma Martí, Inmaculada Castellanos, Carmen Aleina, Ana Benavent, Rosa Catalá, Mercedes Palanques, María Jesús Mor, Guillermina Gasó, Rosario Bernat, Rosa Nebot, Rosa Chiva, Manoli Mor, Olimpia Puer to y María Asunción Yozal, también actuaron las enfermeras señoritas Inmaculada Marco, María Luisa Miralles, Margarita Pitarch, María Carmen Lloréns, Isabel Val canera y Lucía Rodríguez.

Se impuso la Medalla de Bronce a Dña. Constantina García Fabra, por su entrega personal a la Cruz Roja.

En representación de la Asamblea asistió Dña. María del Carmen Fabregat y al frente de las Tropas Socorristas el Oficial 3.º D. José Gargori Vicent.

Hay que resaltar también el desplazamiento de las afiliadas a la Cruz Roja de la Juventud Sras. María Luisa Miralles Dolz, Margarita Pitarch Oliver y María Carmen Lloréns Salvador.

El Alcalde D. Gonzalo Puerto Mezquita y las autoridades locales desplegaron toda su actividad para que el éxito de la postulación fuera absoluto.

En Figueras también la corporación Municipal con su Alcalde D. Enrique Gil Rubio recibieron a la grata embajada de la Asamblea y Tropas de la Cruz Roja, montando una mesa presidida por Dña. Joaquina Vallés Ruano con la asistencia de las Sras. Dña. Ana por Porcar Bernat, Dña. Carmen Aicart y Dña. Carmen Rebellat de Martínez.

Postularon por las calles de Figueras obteniendo una buena recaudación por parte del vecindario las Sras. Dorita Monferrer González, María Nebot Beltrán, María Carmen Rebellat Gil, Naiaila Nebot Beltrán, Carmen Furtanet Escrig, María Jesús Martínez Castelló, Josefina Pérez Monferrer, Menehu Giménez Maiz, Nieves Bagán Torner, Raquel Cano Bagán y la Enfermera Raquel Alabella Lavall.

Se impuso la Medalla de Bronce a Dña. Dora Monferrer González, Dña. Amparo Porcar Bernat, Dña. Carmen Aicart Segura, Dña. Carmen Aicart Cabedo, Dña. Teresa Cabedo Nebot, Dña. Teresa Gil Cabedo, Dña. Erundina Cano Bagant, Dña. María Bernat Ribes y Dña. Rosa Mor Gregori.

Secundaron la labor de todos los anteriormente citados las afiliadas a la Cruz Roja de la Juventud, Josefina Pérez Monferrer y Carmen Giménez Maiz.

En Vintafroca del Cid, como en las anteriores localidades, el vecindario y las autoridades locales se volcaron en su colaboración para el mejor desarrollo de la Fiesta de la Banderita, que tanto arraigo tiene en la provincia. Su alcalde D. José María Vives Troncho y Dña. Joaquina Vallés Ruano organizaron dicha Fiesta, cuyo objetivo es recoger fondos para las múltiples actividades que desarrolla la Cruz Roja Española. Con Dña. Joaquina Vallés asistieron en la mesa petitoria, Dña. Eulalia López Escoban de Vives, Dña. Rosa Aznar Tena, Dña. Emilia Molinereu de Folch, María del Carmen Mota de Montenegro. Postularon las señoritas Angela Fabregat Escudor, Guadalupe Tena Aznar, Amparo Monfort Vives, Purin Colón Belles, María Monfort Bernat, Gemma Tena Aznar, Rosa María Tena Az-

nar, así como la enfermera Ana Brea Diago.

Se impuso la Medalla de Bronce a Dña. Carmen Mota López que se ha distinguido por su colaboración a las tareas de la Cruz Roja.

Actividad en el Campamento «Jaime I»

Se está celebrando en el Campamento «Jaime I» de Alcocebra, de la Delegación Provincial de la Juventud, el Turno Interprovincial de Arqueros de la OJE, que dirige D. Eugenio Díaz Manteca, auxiliado por un completísimo cuadro de Mandos.

La actividad en este turno es francamente febril, se suceden las de todo tipo desarrolladas por el entusiasmo sin límites de los Arqueros que asisten al mismo, haciendo gala estos de una gran alegría puesta al servicio de su quehacer formativo.

Se han iniciado toda una serie de competiciones en las que las diferentes escuadras están demostrando una gran deportividad.

Los días 5, 6 y 7 realizarán una marcha a Peñíscola, donde visitarán por gentileza de la Excmo. Diputación Provincial, el Castillo del Papa Luna.

La Junta Juvenil ha iniciado sus actividades, reuniéndose todas las noches con el Jefe de Campamento programando en forma conjunta las actividades y la vida campamental. Con ello se ha dado una participación directa a los Arqueros, en la vida del Campamento, ya que dicha Junta está compuesta por acampados que han sido elegidos para ello por sus propios compañeros.

En el mismo Campamento Jaime I se ha iniciado un turno de la O.J.E. de Madrid, distrito de Chamartín, al que asistieron 150 muchachos de la Capital de nuestra Patria. Les deseamos una feliz estancia en el Jaime I y que sus objetivos formativos sean cubiertos con todo éxito.

III Curso de Capacitación Actividades de tiempo libre para alumnos del Magisterio

El pasado día 3 se inauguró en el Colegio Menor Santa María del Lidón el III Curso de Capacitación para alumnos de Magisterio, al que concurren un total de ciento cuarenta alumnos procedentes de las provincias de Teruel, Valencia y Castellón.

Dirigidos por D. Francisco Rangel Soler y un competente cuadro de Profesores y Mandos, realizarán prácticas deportivas, culturales y de aire libre durante el mes que tiene de duración este Curso.

Mes de duración que estará dividido en dos fases: la primera que se está desarrollando en el Colegio Menor durante los días 3 al 14 y la segunda que tendrá lugar en el Campamento Jaime I de Alcocebra durante los días 15 al 30.

En estos cursos que periódicamente se vienen celebrando reciben los futuros maestros toda una serie de variadas disciplinas que les permitirá impartir a sus alumnos una enseñanza más completa en todos los aspectos.

El programa de materias que durante estos treinta días se desarrollará está compuesto de clases deportivas (baloncesto, balonmano, voleibol, atletismo, gimnasia deportiva y natación); culturales (canto, música, artes plásticas, teatro, revistas habladas, trabajos manuales, etc.); aire libre y sociología juvenil.

Deseamos desde estas líneas que fructifique de manera especial el trabajo, empeño y dedicación que han puesto en este Curso sus organizadores, a la vez que les felicitamos por su labor en pro de la juventud.

BOUTIQUE GRISEL'S;

Calle Calvo Sotelo, 10 (Esquina Alloza)

Comunica a todos sus clientes y público de Castellón y provincia, que desde el pasado lunes, día 2 de Agosto, ha iniciado por breves días la venta especial de todos sus modelos tanto en las Secciones de Señora como de Caballero.

Compre ahora la actual moda de verano a precios de verdadera oportunidad.

BOUTIQUE GRISEL'S;

Calle Calvo Sotelo, 10 (Esquina Alloza)

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO

¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

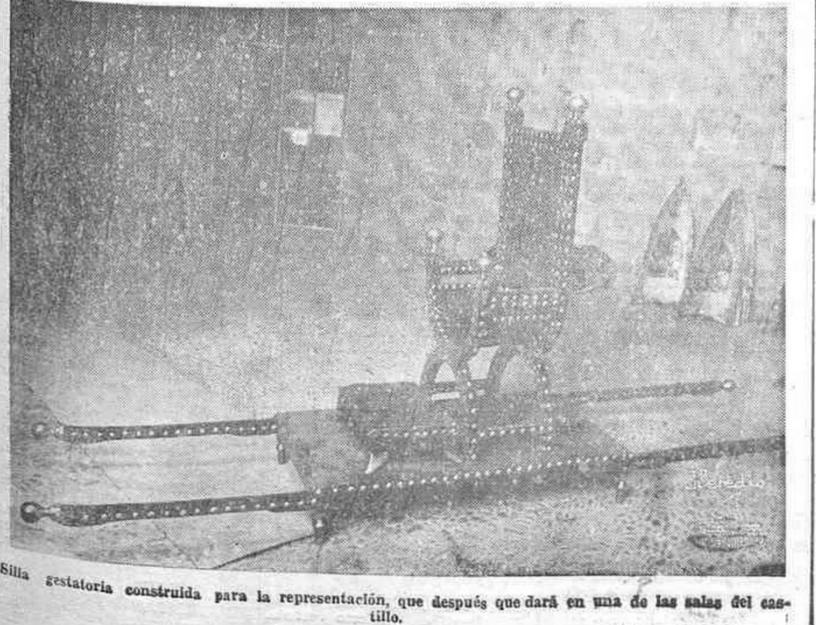
Si sufre usted con frecuencia malos digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desgana para el trabajo, atención al hígado: es más que probable que estas dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxica y digestiva, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar: es un remedio natural positiva-



DERBI 50 cc
el mejor ciclomotor del mundo
lo demuestran consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo
IBEM Barfolomé Reus, 46 - Telf. 221479 - CASTELLÓN



PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios «Buenos días, Señora»; El Tiempo, por Mariano Medina; Información y reportajes; Vida deportiva, por Vicente Marco; 830 El humor y Cuchi Cuchi; 9 Inicio todos los días; 930 De la mano de Ve-Gé; 935 Tablao. Música flamenca y folklórica; 945 «Paco Ruiz, detective privado»; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Melodías y canciones; 1135 Saludo musical; 1145 Música de hoy; 1155 Neptuno aconseja; 12 Los famosos frente a frente; 1230 Mediodía Cadena SER; 1305 La hora del oyente; 1330 Ritmo atrevido; 1340 Festival 71, dirigido por Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 1425 Aceites Artur; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1450 La Hoja del Almanaque; 15 Canta para Vd.; 1555 La canción de la semana; 16 «Shanghai Hotel», novela de Vicky Baum, en adaptación de José Mallorquí (Cap. 74); 1630 «Historias extrañas», guión de Kike Hernández (Cap. 19); 17 «Resurrección», novela de León Tolstói, en adaptación de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez (Cap. 109); 1730 «La calle del amor prohibido», novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo (Cap. 121); 18 Aménidas musicales; 1830 «Las enemigas», novela de Mercedes Antón (Cap. 104); 19 «Yo soy aquel», novela de Ubaldo Junquera, en adaptación de José Mallorquí (Cap. 117); 1930 Música clásica: «El amor de las tres naranjas», suite sinfónica, opus 33, de Prokofiev; 20 Su música favorita; 2030 Cantando en español; 2055 Información local; 21 La hora sinfónica: «Imágenes y Sonata núm. 2», de C. Debussy; 2140 Rafagas deportivas, por M. Monferrer; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 «Nueva discoteca». Guión: Jorge; 2245 Voces que triunfan; 23 «Semana del folklore internacional». Guión y presentación de Amado Amado; 2345 Música para esta hora; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA REM

MATINAL. —8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días: amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo, y ayer en Castellón; 835 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 930 Agenda femenina; 935 Escalera musical; 10 Musical Risi 1030 De cara al mar; 11 Cita a las once; 1130 Desfile de intérpretes. MEDIODIA. —12 El Angelus; 1202 Musical Castilla; 13 Sabor español; 1330 El directo de las 1330. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica. SOBREMESA. —14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia 1505 Ritos, canciones y melodías; 16 Musical Risi; 1635 Voces famosas; 17 Usted programa. TARDE. —1730 Hispanoamérica canta; 18 A vueltas con los discos;

1830 Fin de curso, novela de Carmen Guerra. Cap. 4; 19 Sala de Conciertos. En este espacio les ofrecemos obras maestras francesas. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario. NOCHE. —20 Sala de Conciertos, segunda parte. Concierto para piano y orquesta, en la menor, de Schumann. Interpreta Fritz Kernmann (piano), con la Orquesta de la Sociedad de Conciertos de Viena, bajo la dirección de Karl Ritter; 2030 El detector de verdades 2057 Temas españoles; 21 Edición de noche; 2110 Coplas; 2130 Penalty. Audición deportiva; 2145 Escenario lírico; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora: su música favorita; 23 Páginas célebres. Danzas noruegas, Op. 35 y Suite Africa, Op. 54, de Grieg. Interpreta la Real Orquesta Filarmónica dirigida por George Weldon. Y Sinfonía Sevillana, de Joaquín Turina. Interpreta la Orquesta Nacional de España, dirigida por Ataúlfo Argenta; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PRIMER PROGRAMA.—8 Apertura; 801 Primera hora. El saludo musical del día; 9 Mañana Popular; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 1140 Temas europeos. SEGUNDO PROGRAMA.—1201 Verano se escribe con música. Realiza y presenta Jaime Cros; 1256 Album de recuerdos. Una mirada al ayer musical; 13 Este tiempo nuestro. Una audición de Manuel Martín Ferrand; 1830 Boletín; 1340 Invitación a la música; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. TERCER PROGRAMA.—1601 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad. Presenta Eduardo Más; 17 Nombres musicales; 18 Festival. Una reunión cordial presidida por la música. CUARTO PROGRAMA.—2001 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 2030 Boletín; 2035 Objetivo el éxito; 2120 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva. Realiza y presenta Catalán Minguez; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches, buena música; 24 Cierre.

TERCER PROGRAMA.—1601

El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad. Presenta Eduardo Más; 17 Nombres musicales; 18 Festival. Una reunión cordial presidida por la música. CUARTO PROGRAMA.—2001 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 2030 Boletín; 2035 Objetivo el éxito; 2120 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva. Realiza y presenta Catalán Minguez; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches, buena música; 24 Cierre.

VIVIENDAS EN LUCENA DEL CID, PARA VERANEO

En el maravilloso paraje MEDIA LUNA ORIENTADAS al MAR, con 4 dormitorios, amplio terrazo, comedor, cocina, cuarto de baño y cuarto de aseo. Precio muy asequible. Facilidades PAGO. Quedan 3. Razón: Sr. Porcar, Tel. 40 LUCENA o PUBLICIDAD JIMENEZ. Teléfonos: 231926 y 224164.

Continúa firme

MADRID, 4 (Pyresa). —Ha transcurrido la segunda sesión de la semana y del mes de agosto con una firmeza similar, en general, a la del día precedente; de forma que las acusadas corrientes compradoras dejaron sentir sus efectos positivos en el sector bancario, si bien por el resto del mercado se produjeron esporádicamente otras subidas interesantes. Muy especial la obtenida por Fenix. Los sectores con mayor abundancia de papel han sido el eléctrico y el de transportes. Con mayor detalle, las variaciones registradas por corros fueron las siguientes: 15 en Popu-

PROBLEMAS DEL Fuel-Oil

Depósitos enfangados. Gratuitamente cualquier día durante estos meses y EN MUY POCAS HORAS, dejaremos completamente fluidificado, como si fuera agua, su Fuel-Oil sucio con nuestro aparato fluidificador y FUEXOL (Producto Autorizado). Llame o escriba a: R Y T M O. Valencia, 280-1º. Barcelona-7. Teléfonos: 215 38 19 - 215 47 83 - 215 47 81 - 215 47 86. Aproveche todo el que tenga enfangado dentro del mismo. Deje reluciente su depósito de Fuel-Oil.

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

INVERSION MOBILIARIA:

Urbis, 295. Inversiones, 561. Insa, 15950. Suma, 1.13070. Crecino, 40245. Gesteval, 9013. Fontisa, 90117. Nuvo fondo, 1.91353. Rentfondo, 52786.

MINERAS:

Felguera, 7550. Ponferrada, 165.

MONOPOLIOS:

Campa, 341.

NAVEGACION:

Trasmediterránea, 218.

QUIMICAS:

Aragonesas, 205. Explosivos, 26450. Hidro Nitro, 149. Petróleos, 393.

SIDEROMETALURGICAS:

Altos Hornos, 98. Auxiliar F. C., 125. Española del Zinc, 126. Fasa, 204.

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 297.

TEXTILES:

Sniace, 146.

SEGUROS:

Unión y Fenix, 632. (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

EN BARCELONA

BARCELONA, 4 (Cifra). —En la segunda sesión bursátil de la semana, el negocio sigue en alza en las cotizaciones de Bolsa de la Ciudad Condal.

Se contrataron 68 clases de acciones, de ellas 45 en alza, 12 en baja y se mantienen sin variación 21.

EN BILBAO

BILBAO, 4 (Cifra). —La jornada bursátil de Bilbao ha vuelto a ofrecer hoy una sesión de tono firme y con numerosas manifestaciones alcistas, algunas como las correspondientes a los Bancos Popular y Central, de dieciocho y dieciséis duros, respectivamente.

Ha llamado la atención por su uniformidad la conducta del sector bancario, mostrando, asimismo, seguridad el eléctrico, que cuenta como valor sobresaliente con Sevillana, que ha ganado cuatro duros.

Y entre los siderúrgicos, Duro Felguera, que ocupa el primer lugar al mejorar tres duros, traduciéndose en el último sector diferencias contradictorias en Finsa y Campsa, al perder ésta cuatro duros, que los gana el primero. El cierre es comprador en todos los sectores.

Cotizaciones

FONDOS PUBLICOS:

Bco. Hipotecario-A, 81. Bco. Hipotecario-C, 96. Cto. Local Interprov., 9375. Cto. Local Lotes viejos, 9250.

ACCIONES

BANCOS:

Bilbao, 849. Exterior, 386. Central, 950. Banesto, 710. Fomento, 606. Hispano, 717. Ibérico, 697. Mercantil, 790. Popular, 835. Santander, 824. Valencia, 1.110.

ELECTRICAS:

R. Zaragoza, 96. Fecsa-grandes, 22950. Fecsa-pequeñas, 233. Fenosa, 163. Cantábrico, 217. Hidrola, 234. Iberduero, 284. Sevillana, 22650. Unión Eléctrica, 21550.

ALIMENTACION:

Aguila, 291. Ebro, 692.

CONSTRUCTORAS:

Hidro Civil, 48. Dragados, 595.

terrabe TELEFONO 193

programas: I

930 Telediario 2. 935 El precio de la fama. Hoy: «Infinitos». Director: Robert Day. Intérpretes: Leslie Nielsen, Peter Haskell, Elizabeth Allen, Linda Harrison. Un famoso operador cinematográfico padece una lesión en los ojos, pero no le deja traslucir, ya que su defecto lo utiliza para dar una mayor calidad a su trabajo. Finalmente acabará quedándose ciego. 1055 Encuentro con la música. Hoy: Ballet. «El Cascanueces». Tchaikovsky. Ballet y solistas del New York City Ballet. Coreografía: Kurt Jacob. Orquesta Filarmónica de Budapest. Director: Franz Allers. 1155 Ultima imagen.

ENCHUFA EL ASKAR con UHF incorporada 18 meses de plaza. Radio Meneu VILLARREAL TEL: 52 17 47

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

(2188) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón. (2751) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón Vera 21 Telf. 22 41 02. (3322) EXPOSICION permanente de cuadros OLEO, material para bellas artes, laboratorio fotográfico. «ALEPIAS PORCAR MAYOR»

VENTAS

(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contacto y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON. (8) UNDERWOOD nuevas últimas modelos. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRAFIA LEVANTINA Mayor 31. (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón. (2044) MUEBLES DE EMPRESA. «UBIGARAY». Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA. Ronda Mijares 48 Castellón.

(2245) COINTRA-DEXION ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón. (2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA. R. Mijares 36 y 38. (2324) VENDO PISO NUEVO con muebles o sin ellos. Trafalgar 27-5.ª pta. 14 de 6 a 9 noche. (3455) FINCA 90 hanegadas derecho Riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Teléfono 21 24 42. (3469) VENDO PISO muy económico. Razón: Tosquilla, 2. (3471) SE VENDEN bajos comerciales 550 m. de altura. Exentos 90 % Contribución. Facilidades. Igualmente se venden dos altitos comerciales evento 90 % sitio muy comercial. Llamar Teléfono 22 17 54 de 10 a 2 tarde. (3486) VENDO BAJO Comercial de 132 m2, chaflán Jover y Herrero. Razón: Tel. 32 Benicasim. (3497) VENDO PRIMER piso chaflán céntrico cuatro habitaciones dirección Sur y Este Razón: Telf. 21 64 99. (3499) VENDERIA una o dos parcelas a unos 100 m. de camping Montornés. Razón: Marqués de la Ensenada 15. (3505) VENDO BAJOS comerciales 264-140 m2. Razón, Tel. 216439 Castellón. (3506) VENDO VIVIENDA estrenar, facilidades. Razón: G. Mola, 94.ª de 11 a 2 teléfono 22 11 77.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILERES

(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 8. (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio. 146. Telf. 22 29 35. (3014) DISPONGO EN ALQUILER amplio local centro Capital. Apto cualquier negocio. Informes Teodoro Llorente, 5. (3430) ALQUILO VILLA en Playa del Pinar mes Agosto y Septiembre. Razón: Dama Publicidad - Gral. Aranda 8. (3456) ALQUILO Piso 3 habitaciones cocina, comedor, baño, nuevo situación Sol, junto P. Fadrell Telf. 21 24 42. (3507) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Pl. Juan XXIII, 1 piso 8.ª puerta 22. 3515 SE ALQUILA ALMACEN 260 m2. Razón teléfono 22-24-84. (3516) SE ALQUILA Villa completamente amueblada Benicasim junto Hotel Azor. Razón Villa Blaumar, Camino La Punta, o teléfono 220374. (3520) ALQUILO piso amueblado. Céntrico. Razón, C/ José Antonio, 7. Tel. 224339.

COLOCACIONES

(3312) PARA EMPRESA Siderometalúrgica se necesita Pintor. Oficij de 3.ª ajustador y planchista. Razón: F.H.A. calle Villamés, 7. Teléfono 21 26 82.

GANANCIA PREMIOS.

Pueden ser suyos con Avón. Lláme ahora señora mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al teléfono 212708 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid sin compromiso.

NECESITAMOS dependientas

de 19 a 22 años para mostrador de pastelería. Interesadas presentarse en La Pícarica. Calvo Sotelo, 37 ó Telf. 212290.

SE NECESITAN CHICAS

para limpieza de Hotel todo estar. Llamar al teléfono 158. Benicasim. Teléfono 22 01 46. Castellón.

SE NECESITA señora o señorita

todo estar, dispuesta a viajar sueldo 5.000 pesetas. Razón Apartamentos Santa Agueda o teléfono 378 de Benicasim.

PRECISO Chico o Chica

de 16 a 20 años conocimiento despacho carne, supermercado. Razón Telf. 21 27 01.

SE PRECISAN chicos de 14 a 16 años.

Razón: Autoservicio NAVARRA.

SE NECESITA chica de servicio

mayor de 16 años bien retribuida. Razón Benasal 6 bajo.

SE NECESITAN camareros

o camareras servicio comedor. Buen sueldo. Razón: Hotel Caribe. Orpesa del Mar.

SE NECESITA CHOFER

con carnet de primera, para informes Marcial Vicent. Avda. Barcelona 21. Telf. 21-51-32.

PINTOR DECORADOR,

se ofrece trabajo domicilio. Razón: Tel. 22 38 02.

SE PRECISAN representantes.

Elevados ingresos. Razón, DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

SE NECESITAN APRENDICES

de 14 a 15 años fábrica de tejidos, presentarse Pasco Morella 100.

AUTOMOVILES

VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 38. Tel. 21-38-32.

COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón, Burriana-Moncofar.

AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213893.

AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mijares 45 Telf. 21 42 10. Castellón.

COMPRA VENTA en Automoviles CASTILLA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pagaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión 11 Castellón.

(2928) OCASIONES. vehículos D. K. W., MERCEDES y otros, de 2ª mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8.

(3169) AUTOS CASTELLON Renault R-4 Super. Citroen. Diane 6. Simca 1.000 Gran Lujo. Varias Furgonetas Citroen. Seat 600 D. Seat 850. Facilidades de pago. Ronda Magdalena 27.

(3201) SE VENDE COCHE Caravelle descajotable dos capotas perfecto estado. Razón Teléfono 21 30 83.

(3434) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL, Facilidades 18 meses; R-8, desde 65.000 pts.; 600 D. desde 27.000 pts.; Renault, 4-F a 30.000 pts.; 4 L Super a 60.000 pts.; DKW Gasol a 65.000. Avda. Dr. Clará 38, Castellón.

(3513) EN TALLERES ESCUDER encontrará magnificas oportunidades: Coupe 1500, Citroen Break con extras; 1400-C buen estado; Surtido en Berlinas y Furgonetas Citroen, 4-L y 4-F 4 plazas, Simca 1000 y GL, 600-D y 850. REVISADOS EN TALLERES PROPIOS. FACILIDADES PAGO. PADRE JOFRE, 18. Telf. 21 44 17.

(3447) AUTOMOVILES—PARIS, venta coches ocasión. Varias marcas. Revisados. Facilidades pago. Exposición-Venta, Barrachina, 17.

(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H. P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.

(3517) POR NECESIDAD, vendo Dauffin, perfecto estado, 15.000 Ptas. Interesados llamar Tel. 214658.

(3519) DE PARTICULAR a particular vendo SEAT 600-D. Razón Tel. 214658.

COMPRAS

(3494) SACOS. Compra-Venta. Apilleras yute, mallas plásticas verduras, toldos de yute a medida para camiones y terrazas. Vicente Hueso Plá. Plaza Tetuán, 38. Teléfono 21 28 47.

ACADEMIAS

(3495) CENTRO Enseñanza Profesional Peluquería señoras y manicura, J. Tur. Enseñanza Teórico-práctica. Métodos audiovisuales. Cursos perfeccionamiento para profesionales. Diplomas y certificado Sindical. Informes, matriculást Nave, 7. Valencia. (Concesión Becas gratuitas con carácter semestral).

(3501) ESTUDIANTE último año exactas veraneando Villars dará clases particulares matemáticas, Física, Química. Teléfono 90 ALMAZORA.

(3502) PROFESOR contabilidad General Academia veraneando villars dará clases domicilio. Teléfono 90 ALMAZORA.

TRASPASOS

(3407) SE TRASPASA CAFETERIA céntrica, con clientela por no poder atender. Razón llamar Tel. 22064.

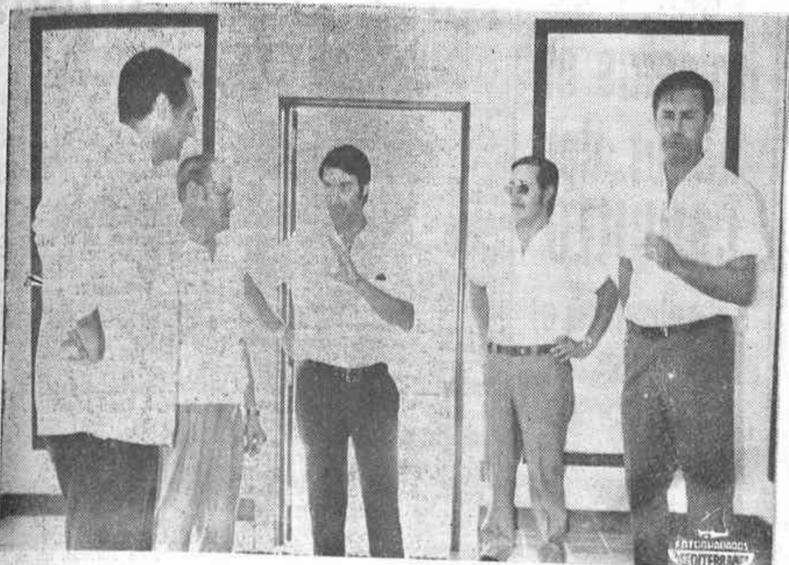
(3487) SE TRASPASA magnifico local en calle céntrica. 100 m2. más altitos. Decorado. Escaparates. Listo para ocupar. Razón: Tel. 216194.

(3504) SE TRASPASA sala de fiestas en Benicasim. Razón: Aptol Santa Agueda. Benicasim. Telf. 378.

(3518) TRASPASO TIENDA Ultra marinos Céntrica. Razón: B. Patio Andaluz. Tel. 22-453.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

El Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga, visitó Carrocerías Gozalbo y Azulejera La Plana



El Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga, visitó ayer por la tarde las industrias Carrocerías Gozalbo y Azulejera La Plana S. A., de Villarreal, recorriendo sus instalaciones acompañado por el Director-Gerente, D. José María Gozalbo, y los Consejeros Delegados, señores Font de Mora y Arzo, con los que mantuvo un amplio y cordial cambio de impresiones.



Farmacias de Guardia

Jueves 5, D. Pascual Ferrer, plaza de Colón, 4, teléfono 52-11-53.
Servicio permanente:
D. Juan Rochera, Piedad, 36, Teléfono 52-09-42.
Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, Teléfono 521445.

MECANICO

con conocimientos de radio-técnico o electricista interesa para Empresa en Castellón. Interesados presentarse en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6

INFORMACION DE LA PROVINCIA INFO

BURRIANA

FALTAN BANCOS

Está claro que no nos referimos a los Bancos con mayúscula, esas benéficas entidades que existen para facilitar medios económicos a quien los precise, y que por fortuna existen en nuestra ciudad en suficiente número como para que todos estemos tranquilos en ese aspecto.

Los bancos que encontramos a faltar en nuestra ciudad son mucho más modestos aunque no tan necesarios para la vida. Sirven para sentarse únicamente, lo que en ciertos momentos y circunstancias no deja de ser una satisfacción.

Los que pasamos mucho tiempo por el centro de la población podemos ver con demasiada frecuencia, tanto en el fresco invierno como en el caluroso verano, muchos forasteros que, cansados de dar vueltas por el jardín, buscando un lugar donde dejarse caer acababan indefectiblemente sentados en el «brancal» de la parte posterior del monumento a Chicharro. Burriana cuenta con servicios médicos que atraen a gente de las cercanías en busca de remedio hasta las consultas de algunos especialistas; según horarios de auto buses y trenes, las esperas suelen discurrir, con algún que otro niño pachucho en brazos, contemplando los chorritos del agua de la fontana del jardín, después de haber echado una mirada a la liberal agricultura de bronce.

Sin quitar nada a la estética de centro florido ¿no cabría la posibilidad de colocar algunos bancos, estratégicamente situados sin

sobresalir de los setos circundantes desde los que tomar el sol o la sombra según las estaciones del año?

Creemos que sería una medida muy bien acogida por todos, especialmente agradecida por forasteros y turistas, que podrían así dar descanso a las sandalias. No hay que olvidar la discreta colocación de papeleras, porque muchos de los que allí se sitúan suelen comerse algún bocadillo previamente traído desde su pueblo.

FINELLO

A quien completa, Magnífico Ayuntamiento o Sindicato de Riegos, debemos advertir que la falta de limpieza de esta acedera, en su paso por el camino de la Bosca, está a punto de hacerla desbordar a esta transitada carretera. Y como el peligro no solo es acústico, puesto que por allí discurren las aguas negras de la ciudad, la inundación del camino sería muy desagradable.

Como lo es ya hace días, por el calor reinante, el olor que en todo su trazado despiden esta vía de «agua». No solo es el elemento líquido, sumado a los desagües ciudadanos sin balsas de decantación a la salida del pueblo, sino que además resulta ser un auténtico vertedero de basuras y trastos. Botellas de cristal de plástico a «jontanaves», botes, trapos, hasta una gran rueda de camión, hemos visto taponando el normal correr del espeso y maloliente sedimento.

Algo parecido, para que comprendan mejor los que no sepan donde cae el camino de la Bosca, al aspecto nada atrayente del «rajoli» situado frente al bloque de viviendas marineras del Puerto, tan visto y sufrido por los centenares de asiduos al Club de Tenis. Toda la suciedad y podredumbre de las aguas estancadas, añadida a las toneladas de basura, animales difuntos, etc. Pero ya hablaremos de ello el próximo verano.

Como seguiremos mencionando, dentro de un año, si Dios no lo remedia, el problema de los mortificantes mosquitos. Si, ya sabemos que en otras playas próximas, hay más mosquitos que en nuestra voramar. Pero es que allí procuran combatirlos masivamente, con avionetas, hasta lograr hacer resistente una stardecida bajo cualquier arbolado. Aunque luego se cobre a los beneficiarios el gasto ocasionado en su favor.

Sabemos de más de un turista que ha abandonado su apartamento al día siguiente de su llegada, amedrentado por los voraces dípteros. También han sido motivo del levantamiento de más de dos tiendas en el camping. Y no hay que olvidar a los sindigenas, claro está.

¿Sería muy oneroso ponerse de acuerdo con los Ayuntamientos de la comarca que tienen ya alguna experiencia en la lucha contra el mosquito veraniego?

ACUERDOS MUNICIPALES

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la Sesión del día 17 de julio:

—Autorización de la Comandancia de Marina para que los socorristas D. Pascual Traver y otros puedan conducir la lancha neumática de salvamento.

—Escritos de la Delegación Provincial de la Vivienda aprobando el proyecto de reforma del Plano núm. 8 de la ordenación urbana de los poblados marítimos; y aprobando el proyecto de reforma de los planes parciales 1, 2, 4, y 5 de dichos poblados.

—De la Delegación de Hacienda aprobando modificación de crédito en el presupuesto ordinario para el ejercicio 1971.

—De la Jefatura de Costas y Puertos de Levante dando cuenta de la liquidación de las obras de defensa del litoral de un tramo de costa al sur del Puerto de Burriana.

—Ordenación de gastos y relación de facturas por 42.386 y 136.957 ptas., siendo aprobadas.

—Se aprobaron las siguientes licencias de obras:

A D. Juan Domingo y otros para construir 32 viviendas en la Avenida de Primo de Rivera; a D. Vicente Vilar Andrés para construir un edificio en la c/ Armada Española, s/n.; a D. Bautista Fortuño Burguera para realizar obras de forjado en la Ronda Ferrocarriil, 17; a D. Victor Martí Ribes para construir una vivienda en la zona de la Serratella; a D. José dos apartamentos en la Serratella; a D. Ramos Segarra para construir 2 apartamentos en la Serratella; a D. José Martí Blasco para construir una vivienda unifamiliar en la zona de la Serratella; a D. Manuel Arquimbau Anarís para construir una vivienda unifamiliar en la Serratella.

—Se concede una copa-trofeo para el concurso de palomos deportivos y otro para el concurso de pesca con caña, a celebrar en las fiestas patronales de la Virgen de la Misericordia.

—Se aprueba la liquidación presentada por el apoderado de este Ayuntamiento en Castellón D. Antonio Martí Olucha.

—Se aprueba la liquidación de paro obrero, mediante ayuda extraordinaria, durante el período del 5 al 11 de julio con un importe total de 9.41644 pesetas.

—Se admite el recurso de reposición interpuesto por la Compañía Telefónica Nacional de España para dar de baja en la lista cobradora de tasas de recepción de basuras el recibo correspondiente a dicha compañía.

FIGUEROLES

Actividad de la Delegación Local de la Juventud

Reorganizada recientemente la Delegación Local de la Juventud de Figueroles, se ha incluido una actividad de los jóvenes de esta población.

Tras algunas reuniones de intenso trabajo, va a comenzar la actividad deportiva con la organización de un equipo de fútbol con lo que existe una gran animación. La Juventud femenina parece ser que va a organizar un equipo de baloncesto con lo que se daría ocasión a las muchachas de Figueroles, se inclinen en el deporte cosa que se hacía notar su falta desde hace algún tiempo.

En el aspecto cultural se está trabajando en la organización de un grupo mixto de teatro y en la ampliación de la Rondalla.

Por otra parte se están iniciando por los propios jóvenes los trabajos de decoración de la Casa de la Juventud, lo que merece los más cálidos elogios, dado el entusiasmo que todos ponen en esta tarea.

Por último debemos informar de la exposición efectuada recientemente de la cueva «Alvenc del Castellar», que ha dado ocasión al nacimiento del Grupo de Espeleología que estamos seguros obtendrá muchos éxitos.

LUCENA DEL CID

Don Carlos Murria, Mantenedor en la Promoción de la Reina de las Fiestas

El próximo sábado a las diez y media de la noche se celebrará en la plaza de España el acto de proclamación de la Reina de las Fiestas, encantadora señorita María-Carmen Martínez Gómez y de su Corte de Honor compuesta por las bellísimas señoritas María-Teresa Vayá Martínez, Consuelo Chiva Prades, Inmaculada Martínez Gómez, Rosita Nebot Gozalbo, María-Teresa Montañés Pallarés, Verónica García Nebot, Amelia Anglés Zaragoza y Encarnita Martínez Fortanet. También será proclamada la Reina Infantil, Carmen Nebot Castells y su Corte de Honor, María Ángela Nebot Castells, Encarnita-Lidón Balaguer Chiva, Nunci Salvador Beltrán, Elizabeth Nebot Castells, Belén Igual Selvas, Consuelo Prades Raurich, Ana Gozalbo Nebot y María Amparo Vayá Vidal.

Actuará de Mantenedor el Ilustrísimo Sr. D. Carlos Murria Arnau, tan querido de los lucenenses. Excelente orador, gran conocedor de nuestras cosas y muy amante de los hombres, las tierras y la historia de Lucena, esperamos su intervención en tan solemne acto con verdadera ilusión. Ciertamente ha constituido gran acierto de la Junta de Fiestas el haber invitado a D. Carlos Murria para actuar, de Mantenedor. Los lucenenses estamos agradecidos a la Junta por su feliz iniciativa y a D. Carlos por haber aceptado el ofrecimiento.

JOSEFINA SALVADOR, EN LUCENA

Tenemos entre nosotros a la formidable violinista castellonense, de fama internacional, Josefina Salvador.

Tan distinguida dama, a quien acompaña su padre, estará aquí en la Perla de la Montaña, durante un mes.

Tanto a Josefina Salvador, como a su padre, deseamos una feliz estancia en esta población.

TITALO

Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia

BECAS SALARIO

Se comunica a todos los interesados que en el B.O.E. núm. 180 de fecha 29 de julio, se convoca concurso público de méritos para la adjudicación de Becas Salario para el curso académico 1971-72. Las instancias pueden ser retiradas de las oficinas de este Servicio de Protección Estudiantil Nave, 2 Universidad de 5 a 6.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 16 de agosto. Valencia, 2 de agosto de 1971.

gongar
BOUTIQUE DE LA NOVIA
Plaza de Santa Clara, 4 (ESQUINA VERA)
CASTELLON

Una jornada más soportable

Por fin cesó el fuerte calor de días anteriores, más acentuado ayer, y ayer miércoles tuvimos una temperatura mucho más agradable. Incluso al mediodía hicieron aparición las nubes lo que ayudó a mitigar el calor. Veremos si por fin terminan ya los fuertes calores y tenemos un verano más agradable.

La noticia del día en Villarreal fue de tema futbolístico. Nada más y nada menos que la presentación de la plantilla del Club local a las seis de la tarde en el Campo del Madrigal, acto sobre el que publicamos amplia información en este mismo número.

Y es que el fútbol es de tema de actualidad en nuestra Ciudad. Los fichajes que se han realizado, la nueva modalidad que se establece en la estructura interna del Club al diferenciarse lo que son socios y abonados, las noticias sobre las obras de ampliación del Campo del Madrigal, todo hace que en Villarreal se hable de fútbol y mucho. Es que la temporada está ya a unas pocas semanas y pronto estaremos todos pendientes de los resultados que obtenga nuestro equipo. Y al decir todos nos referimos tanto a los aficionados como a los que no lo son, puesto que toda Villarreal los domingos por la tarde queda pendiente de la marcha de los partidos que juega el Club titular, incluso personas de mucha edad que nunca han presenciado un partido de fútbol. Lo cierto es que el Villarreal al llegar a la segunda división de Liga ha cubierto una meta que ni los más entusiastas podían esperar y que ahora todos —aficionados y los que no lo son— están convencidos que hay que mantener a toda costa. Demostración de este interés es la animación que todas las noches se observa en la Secretaría del Villarreal donde acude mucha gente a inscribirse tanto como socios como abonados, lo que hace esperar con mucho fundamento que se cubra la cifra de socios y abonados que la Directiva se ha propuesto y que se considera como la solución a todos los problemas que al Club local puedan presentarse.

Fuera del fútbol pocas noticias dio de sí el día de ayer. Día de agosto, con mucha gente en el campo y muchas ganas de salir todos aquellos a quienes sus obligaciones les retienen en la Ciudad. Poco a poco iremos cubriendo las fechas que nos quedan de canchuta y a la que nos daremos cuenta tendremos septiembre ahí mismo, con la llegada de la Santísima Virgen de Gracia y sus tradicionales fiestas y el segundo domingo, el doce, cuando la Patrona regresará a su Ermitorio, primer partido de Liga en el Campo del Madrigal con la visita de un Club histórico, el Real Valladolid, equipo que ha militado en primera división.

Por lo demás, calor —aunque menos que en días anteriores— y tranquilidad absoluta, sin noticias, con las consiguientes dificultades para rellenar estas cuartillas con las que diariamente tenemos que cubrir el espacio que en el periódico se reserva a nuestra ciudad.



en agosto más ventajas



¡Aprovéchelas!

En nuestras Rebajas:
Las Ofertas son aún más irresistibles.
Los Surtidos se renuevan constantemente.
La Moda es rigurosamente actual.
La Calidad tiene la garantía de siempre.
LOS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS DEL MOMENTO.

¡Venga a la Venta Especial más importante del Verano!

Con el servicio y las atenciones habituales.



EL GRAN COMERCIO DE ESPAÑA

• CAFETERIA • RESTAURANTE • SUPERMERCADO • PELUQUERIAS • AGENCIA DE VIAJES •

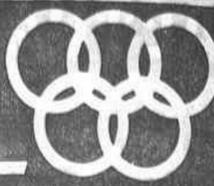


ABIERTO A MEDIODIA TEMPERATURA IDEAL

gongar
LENCERIA CORSETERIA
Plaza de Santa Clara, 4 (ESQUINA VERA)
CASTELLON



vida deportiva



Presentación de la plantilla de jugadores del Barcelona

ROSELLO, baja de última hora en el conjunto azulgrana

BARCELONA, 4. (Pyresa). — Esta mañana con un sol abrasador, se ha efectuado la presentación del Club de Fútbol Barcelona. Varios miles de aficionados tributaron a los jugadores una gran ovación,

cuando éstos hicieron su aparición en el terreno de juego. En primer lugar hizo uso de la palabra el Presidente del Club, D. Agustín Montal quien dio la bienvenida a los jugadores, dicién-

doles "con fe, ilusión y entusiasmo se podrán conseguir los mayores resultados".

A continuación hizo un balance de la temporada anterior, elogiando el título de copa conseguido, a la vez que puso de relieve que se había escapado la liga, aún teniendo los mismos puntos que el Valencia. "La suerte hay que buscarla y merecerla", dijo el señor Montal. "Nosotros queremos un equipo de fútbol y Rinus Michels es el hombre indicado para ello. Este es el año que puede servir de palanca para este gran equipo que todos queremos".

A continuación habló el nuevo entrenador del Barcelona, Rinus Michels, quien con buen español dijo:

"El principio de una temporada siempre es muy difícil. Yo, antes de hablar prefiero trabajar. Me hago cargo de que todos ustedes están esperando mucho de mí. Por eso no quiero palabras, sino acciones. Desde hoy, un grupo de veinte jugadores y unas plantillas de médicos y técnicos vamos a trabajar duro como el mármol, queremos ganar todo lo que podamos".

Le respondió, en nombre de los jugadores, el capitán Rife, que dijo que ellos pondrían todo el entusiasmo para que el Barcelona consiguiera los mayores títulos posibles.

Finalmente, el decano de la prensa barcelonesa, D. José Luis Las Plazas, felicitó a la directiva del Barcelona, y particularmente al nuevo entrenador por haber aprendido el idioma español en tan corto tiempo. Posteriormente, los jugadores realizaron el primer entrenamiento de la temporada, que fue premiado con grandes aplausos por el público.

La plantilla del Barcelona, que consta de 20 jugadores, y en la cual no se ha producido ninguna novedad respecto a la de la temporada anterior en lo que a altas se refiere, ha quedado compuesta por:

PORTEROS: Reina y Sadurní.
DEFENSAS: Rife, Gallego, Claudio, Paredes y Romero.
MEDIOS: Torres, Costa, Fustá, Juan Carlos y Zabala.
DELANTEROS: Rexach, Martí Filosá, Duenas, Asenjo, Pujol, Alfonso y Bustillo.
Por último, la directiva e informadores giraron una visita al nuevo pabellón deportivo y palacio de hielo del Barcelona, cuyas obras están muy adelantadas.

ROSELLO, BAJA
BARCELONA, 4. (Pyresa). — La única novedad de la plantilla azulgrana era la presencia de Domingo Rosello, que se incorporaba al Barcelona después de haber sido cedido la pasada temporada al Rayo Vallecano. Pero, a última hora de ayer, el nuevo entrenador azulgrana Rinus Michels, le dijo que no contaba con

sus servicios, al menos, momentáneamente, ya que sólo quería veinte jugadores en la plantilla.

En la presentación del Barcelona hemos coincidido con Rosello. El muchacho se encontraba aceptado: "La verdad es que no lo esperaba. Creía que esta temporada podría triunfar en el Barcelona y, una vez más, no cuentan conmigo. Por fortuna, equipos para jugar no me faltan, pero lo que me ilusionaba era triunfar en el Barcelona".

Posteriormente, el presidente D. Agustín Montal, nos ha informado que esta tarde en la reunión de la Directiva se hablará sobre el futuro de Rosello.

ACUERDO BARCELONA Y EL CHACARITA

BARCELONA, 4. (Pyresa). — Ha estado unas horas en esta ciudad el presidente del Chacarita Junior, que ha mantenido una larga entrevista con el del Barcelona, Agustín Montal. Según parece se ha llegado a un acuerdo por el cual el Barcelona tiene opción a cualquier jugador del Chacarita Junior, equipo que dentro de unos días participará en el torneo Juan Gamper.

Aunque la decisión final depende del entrenador azulgrana Rinus Michels, todo parece indicar que los jugadores por los que se interesa el Barcelona son los delanteros Orice y García Cambón. Sobre Orice, el Presidente del Chacarita ha declarado que es un goleador estupendo y que remata como nadie, sobre García Cambón, que se había dicho que era internacional, según D. Antonio Gómez González, presidente del Chacarita, sólo ha vestido la camiseta de la selección argentina cuando tenía 17 años y en partido puramente amistoso, por lo que caso de llegar a un acuerdo podría jugar en el Barcelona.

ENTRENAMIENTO DEL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO
4. (Pyresa). — A las diez de la mañana de hoy 27 jugadores se pusieron a las órdenes de Satur Grech, quien les dirigió una charla sobre las normas a desarrollar a lo largo de la temporada, el plan de entrenamiento, etc.

Con los jugadores se entrenó también el guardameta Alzuru, que no ha sido cedido por el Atlético de Bilbao, por considerarlo todavía necesario para su plantilla. No se entrenaron los tres jugadores que faltaron al acto de presentación el lunes, es decir: Peñiño, convaliente de la operación de nariz sufrida hace varios días en Madrid, así como Manuel Amado e Isomosa, ambos requeridos por sus deberes militares. El resto de los jugadores que comenzaron los entrenamientos han sido:

Porteros: Santi y Crespiño.
Defensas: Bastida, Arturo, Carlos, Noriega, Rivera, Lasen, Bodoia, Marcelino y Otero.

Medios: Ledo, Roberto Artche, Carlos Costas, Benigno y Dorrio.
Delanteros: Arroyo, Ercivi, Germán, Pedro Amado, Anzueta, Fortes, Doce, Teijo, Yago y Pachucho.

Las próximas actividades del Club son, el 15 de agosto en Fox, trofeo Conde de Fontao, teniendo como rival al Sporting de Gijón; el 22 en Ribadeo, en el trofeo Emma Cuervo, siendo el Ovedo el adversario, y, finalmente, en los últimos días de agosto, el Concepción Arenal, que será la presentación oficial del Club ante los aficionados locales en el estadio Manuel Rivera. No se conocen los equipos que acompañarán en dicho torneo al Racing.

Regata de traineras en honor del CAUDILLO

Se celebrará el próximo domingo en La Coruña

MADRID, 4. (Pyresa). — El próximo día 8, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, y organizada por la Obra Sindical de Educación y Descanso, se celebrará en La Coruña, la XXXI regata de traineras, en honor del Generalísimo. En la prueba participarán siete embarcaciones representando a Guipúzcoa, Michelin Lasarte; a Vizcaya, San Román de Licévana; a Santander, Grupo de Empresa de Anjo Astillero; a Asturias, Cruz de Mar de Castropol; a Pontevedra, Educación y Descanso de Moaña; y a La Coruña, al ser la provincia organizadora, la representarán dos traineras, una de Educación y Descanso de Las Juvias y otra del Club Regatas de Cerrillo. Estarán presentes en las pruebas los ministros de Relaciones Sindicales, Marina y Ejército, así como una representación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, acompañados del Director Nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso, don Mariano Lázaro Franco.

Ante la II Subida a MORELLA

En el calendario del Campeonato Regional de Montaña, figuraba la II Subida a la Cuesta de Morella, para el día 29 de Agosto, a petición del Ayuntamiento de Morella. De esto hace dos meses. Se solicitó el cambio de fecha para su celebración el día 15 de Agosto, fecha para la que se prepara esta importante prueba, ya que según la información del Presidente, no hubo inconveniente por parte de la Federación Levante de Automovilismo. Y todo está preparado para este acontecimiento deportivo del automovilismo Regional, con los entrenes previos y la subida final anunciada para las 12 de la mañana.

Ante este acontecimiento y por nuestras anotaciones, queremos adelantar la situación actual de los campeonatos de Pilotos y Copilotos, el primero de los cuales difícilmente podrá tener variación, porque creemos, que el actual líder será rebasado, ya que su puesto está entre los dos lugares de cabeza en esta prueba, con relación a los pilotos provinciales. Pensando que el primer lugar sea para Betoret o Blasco, y aunque se interpongan estos dos pilotos, Manolo Castellano, debe lógicamente obtener menos puntos que Ripollés por tanto la cosa debe quedar casi igual, y el de copilotos, como no actúan en esta ocasión, seguirá igual.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PILOTOS

- 1.—M. Ripollés, R. Invernado, 6; Magdalena, 11; Cerezo, 11; S. De sierto, 10; Benicasim, 13. Puntos total, 51.
- 2.—M. Castellano, id. 6; id. 11; id. 10; id. 13 Total 49 id.
- 3.—A. Blasco, id. 0; id. 13; id. 0; id. 12; id. 15; total 40 id.
- 4.—C. Sáez, id. 4; id. 4; id. 9; id. 7; id. 8; Total 32 id.
- 5.—L. Serrano, id. 0; id. 12; id. 13; id. 0; id. 0; Total 25 id.
- 6.—E. Betoret, id. 5; id. 6; id. 0; id. 0; id. 12; Total 23.
- 7.—A. Pascual, id. 0; id. 8; id. 12; id. 0; id. 0; Total 20 id.
- 8.—E. Torrens, id. 0; id. 0; id. 8; id. 8; id. 0; Total 16 id.
- 9.—V. Mateu, id. 0; id. 1; id. 10; id. 0; id. 0; Total 11 id.
- 10.—Izquierdo, id. 0; id. 5; id. 5; id. 0; id. 0; Total 10 id.

VETERANOS

- 1.—E. Dávalos, id. 0; id. 10; id. 0; id. 0; Total 10 id.

COPILOTOS CAMPEONATO FEMENINO

- 1.—Sra. de Castellano, id. 0; id. 15; id. 15; id. 0; id. 0; Total 40 id.
- 2.—Sra. Marta, id. 4; id. 4; id. 9; id. 0; id. 8; Total 25 id.
- 3.—Sra. de Torrens, id. 0; id. 0; id. 8; id. 0; id. 0; Total 8 id.
- 4.—Sra. de Rojas, id. 0; id. 3; id. 4; id. 0; id. 0; Total 7 id.

COPILOTOS MASCULINOS

- 1.—Serrano II, id. 8; id. 12; id. 13; id. 0; id. 0; Total 33 id.
- 2.—A. Solsona, id. 6; id. 0; id. 11; id. 0; id. 13; Total 30 id.
- Folch J. R., id. 0; id. 13; id. 0; id. 0; id. 15; Total 28 id.
- 4.—Llansola, id. 0; id. 8; id. 12; id. 0; id. 0; Total 20 id.

EL 12 DE SEPTIEMBRE LA III SUBIDA A LA CUESTA DE OROPESA

Decíamos, que apenas finalizado el VI Rallye Benicasim, casi solamente a un mes de la X Subida de Velocidad al Desierto, y en marcha la II Subida a Morella para el 15 de Agosto, y ahora también rápidamente, ya en marcha la III Subida a la Cuesta de Oropesa para el día 12 de Septiembre, cuatro meses, junio, julio, agosto y septiembre, con cuatro pruebas, dejando en el interino una prueba, que figura en el Calendario para el día 22 de agosto, el II Rallye doce horas, sin patrocinador, dentro de las fechas debidas. — ESCAPB

TENIS

«Trofeo Inauguración» en el Club Torremar de Benicasim

Este primer Trofeo organizado por el Club de Tenis Torremar bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Benicasim ya sea, podemos ya afirmar, un auténtico éxito. Su anuncio ha resonado en todos los ámbitos tenísticos de nuestra provincia y la inscripción se ha ido superando día a día hasta alcanzar, antes de cerrarse la inscripción, un número muy crecido de participantes. Son ya más de cuarenta los jugadores que contendrán en la prueba. Incluirá el Trofeo de Dobles y veinte las individuales Caballeros y veinte las de este concurso, máxime cuando entre las raquetas participantes contamos con Carlos Bradbury, Miguel González, Fernando Gómez, dro Ayestarán, Rony Vidal, Jaime Bernat, todos ellos primeros clasificados del Club de Tenis Castellón; con los excelentes jugadores del Club de Tenis Burriana que se superan día a día; y con los animosos y entusiastas socios del propio Club de Tenis Torremar, algunos de los cuales harán su primera salida competitiva en esta prueba y de ella habrán de obtener provechosas enseñanzas y tener un provechoso aprendizaje, más que una sorpresa.

El Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia, D. Juan Alzaurra Azpurrúa, ha prometido donar una copa, que se destinará al ganador de la prueba de Individuales Caballeros. Mucho agradeceremos el gesto por parte de nuestra propia autoridad y agradeceríamos todavía más que nos hiciera el honor de visitar nuestras instalaciones, donde sería recibido no sólo con el respeto y agasajo debido al cargo que ostenta, sino con el auténtico afecto que su calidad humana ha despertado entre nosotros.

Se recuerda que el sorteo de los partidos tendrá lugar el próximo sábado día 7, a las siete horas de la tarde y que dicho sorteo será público. Igualmente advertimos a los participantes que están inscritos al Orden de Juego de los partidos que tendrán inicio el lunes día 9, Orden que, aparte de quedar expuesto en el Club de Tenis Torremar, será publicado en la prensa local en su número del domingo día 8.

GOLF

Doña Concepción Ripa de Martínez Azagra y D. Alfonso López Quesada, triunfadores en el Campeonato "Copa País Vasco"

Continuando el programa de competiciones del Club de Golf Costa de Azahar se acaba de celebrar el campeonato correspondiente a la "Copa País Vasco" que se jugó en la modalidad Medal Play Hándicap 18 hoyos, donada, como en años anteriores, por los Sres. de Aelllona.

Hoy, prueba pre-olímpica de ciclismo, en Moralzarzal

MADRID, 4. (Pyresa). — Mañana se celebrará en Moralzarzal, provincia de Madrid la prueba ciclista preolímpica «IX Trofeo Pedro Herrero» sobre un circuito de 120 kilómetros en esta ocasión como homenaje a Federico Martín Bahamontes. Los corredores pasarán por Cerdeda, Elboado, Mataelpino, Becerril, Navacerrada, Collado-Villalba para terminar en Moralzarzal sobre las siete de la tarde. La prueba por la dureza y dificultad de su trazado tiene prestigio en el calendario de las pruebas para aficionados. Las anteriores ediciones fueron ganadas por Félix Redondo en 1963; un año más tarde fue Daniel Yuste el vencedor. Posteriormente venció Agustín Yamames durante dos años consecutivos. José Luis Reguero ganó en 1967. Andres Oliva y Miguel Vidal ganaron en 1968 y 1969; el pasado año Miguel Rodríguez fue el triunfador.

Presentación del Vinaroz C. de F.

Muchísimo público acudió al primer acto oficial de la temporada en el recinto del Vinaroz C. de F. El Cervol presenta notables mejoras. Ampliación de la tribuna y lozano y tupido césped. Dos gratas novedades que fueron acogidas con satisfacción. Hizo uso de la palabra en primer término el Presidente don Juan Forner Morraja, que presentó a los jugadores y al entrenador. Luego el Sr. Goterris, pronunció breves palabras de estímulo y aliento a los jugadores. Finalmente el Alcalde Sr. Franco, manifestó que deseaba que también en esta faceta deportiva el nombre de Vinaroz, sonara alto, y que podían contar tanto con su ayuda personal como oficial. A continuación por el Rvdo. don Marcos Gascó, capellán del Club, se ofició una misa de campaña. Al atardecer en los locales del Hogar Blau, se sirvió una copa de vino español. A esta primera sesión, asistieron los siguientes jugadores: Hallado, Vinaroz, Sos, Carmona, Bordes, Emilio, Diago, Zapata, Echave, Matías, Ribera, Ramón, Petit, Argimiro, León, Tena, Plaza, Campos, Díaz y Kreato. El Vinaroz C. de F. espera redondear la plantilla, con la adquisición de dos o tres jugadores de gran calidad y renombre.



APROVECHE SUS VACACIONES PARA DECORAR

colowall catálogos RENOVA y DOMVS

MOQUETAS AIRON - MULTI SUPERFLEX GRAN CONFORT

FRISO-SAENGER TRAPEZOIDAL Y SERIES 700, 800 y 900 PRINTED

LAMICHAPA PANEL LISO Y ESTRIADO

ESTANTERIAS ELY lacada ELY pulmentada

* TODA CLASE DE REVESTIMIENTOS PARA LA DECORACION MODERNA DE SU HOGAR

* ESPUMA INDUSTRIAL CONVERTIBLE EN COLCHONES

MADERAS CLEMENTE, S.L.

VILLARREAL y CASTELLON

EXPORTADORES, AGRICULTORES, COOPERATIVAS, NEGOCIANTES.

FRUTEXPORT

Camino viejo Bechí VILLARREAL

PONE A SU DISPOSICION

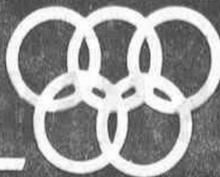
Cámaras Frigoríficas para frutas.

SERVICIO MECANIZADO PALETIZACION

Pida informes: Teléfonos 521350-521354-520149 - VILLARREAL



Vida deportiva



Presentación de la plantilla del Villarreal

Al acto asistió numerosísimo público, que presenció el primer entrenamiento

Asistieron el Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga, y el Secretario Particular del Ministro de Justicia, D. José María Melis Saera

El Villarreal ha iniciado ya su preparación de cara a la nueva temporada. Ayer, a las seis de la tarde, tuvo lugar en el Campo del Madrigal el acto de presentación de la nueva plantilla y, seguidamente, los jugadores realizaron ya el primer entrenamiento.

Asistieron al acto, que fue precedido por centenares de aficionados, el Presidente del club, don Pascual Font de Mora, al que acompañaban el Subcomisario del Plan de Desarrollo, don Gabriel Solé Villalonga; Secretario Particular del Ministro de Justicia, don José María Melis Saera; Gerente del club, don Rafael Moner, y otros miembros de la junta directiva. Acompañados por el Sr. Font de Mora, los señores Solé Villalonga y Melis Saera saludaron uno por uno a los jugadores.

El Villarreal ha iniciado ya su preparación de cara a la nueva temporada. Ayer, a las seis de la tarde, tuvo lugar en el Campo del Madrigal el acto de presentación de la nueva plantilla y, seguidamente, los jugadores realizaron ya el primer entrenamiento.

A continuación, el Presidente del club pronunció unas palabras, en las que tras agradecer la presencia del Subcomisario del Plan de Desarrollo y del Secretario Particular del Ministro de Justicia, dijo a los jugadores que el objetivo del Villarreal para esta temporada debe ser trabajar por la permanencia e incluso intentar el ascenso. A los presentes, afirmó, los hacen sus habi-

UNA PLANTILLA DE 21 JUGADORES

La plantilla del Villarreal para la temporada 1971-72 es la siguiente:

PORTEROS: Feliciano, Javier y Bertomett.

DEFENSAS: Gelo, Chufi, Corell, Bernál y Marzal.

MEDIOS: Folch, Planes, Eusebio, Linares y Pedro.

DELANTEROS: Juan Ramón, Hidalgo, Jorge, Polo, José Julio, Casco, Burgueta y Ureña. De ellos, han sido incorporados para la próxima temporada los doce siguientes: Javier (Sestao), Bertomeu (Nies), Gelo (Barcelona Atlético), Chufi (Calvo Sotelo), Corell (Real Madrid), Folch (Castellón), Planes (Mestalla), Juan Ramón (Acero), Hidalgo (Calvo Sotelo), Jorge (Granada), Polo (Pontevedra), y José Julio (Bilbao Atlético).



El Presidente del Club, D. Pascual Font de Mora, dirigiendo unas palabras a los jugadores



Plantilla actual del Villarreal, con su entrenador, Alvaro.

TIRO DE PICHÓN Y AL PLATO

D. Vicente Franch de Bechí y D. Remigio Recatalá de Nules, ganadores de los concursos en San Huberto

El pasado fin de semana, el Campeonato de tiro del Círculo de Cazadores "San Huberto" fue escenario de dos interesantes concursos, celebrados en las modalidades de tiro al plato y pichón lanzado a brazo.

En la velada del sábado y como ya es costumbre se disputó la competición de tiro al plato en la que concursaron cincuenta y tres tiradores.

CARRERAS SOBRE PATINES

El Trofeo Delegado Provincial de Educación Física y Deportes-Trofeo Regularidad

El próximo domingo en Villavieja, dará comienzo el «II Trofeo Delegado Provincial de Educación Física y Deportes», Trofeo que se disputará en cuatro jornadas, prometiendo ser muy interesante, puesto que tienen opción al mismo, todos los corredores que en el participen, ya sean de Categoría Nacional como corredores debutantes, con la salvedad de que se han puesto unos tiempos máximos y unas distancias distintas para cada categoría, tanto masculina como femenina.

En esta ocasión fueron cuatro los tiradores que finalizada la pichón quedan situados en cabeza con la misma puntuación. Son los Sres. Sidro, Valls, Cañizares y Recatalá, los cuales pasan a ser protagonistas de un refinado desempate que en primera fase adjudica los puestos tercero y cuarto a los Sres. Valls y Sidro, pero no decide los dos primeros, puestos, que los Sres. Recatalá y Cañizares, quedan nuevamente igualados en el tanteo. Efectuada una segunda fase de desempate, la victoria sonríe al excelente tirador de Nules don Remigio Recatalá.

También registro empate, el tanteador a la serie mayor, siendo los Sres. Cañizares de Almenara y Monfort de Castellón, quienes han de intervenir de nuevo, para la adjudicación de este premio, que finalmente ganará con todo merecimiento el tirador local.

El premio a la deportividad, fue adjudicado a don Vicente Blanch.

Clasificación de los Sres, que obtuvieron premio.

- 1.- D. Remigio Recatalá.
- 2.- D. Vicente Cañizares.
- 3.- D. Manuel Valls.
- 4.- D. Jaime Sidro.
- 5.- D. Vicente Manzanet.
- 6.- D. José Edo Rovira.
- 7.- D. Manuel Monfort.
- 8.- D. Gaspar Gil.
- 9.- D. Julio Mulet.
- 10.- D. Guillermo de Sily.
- 11.- D. Antonio Comeche.
- 12.- D. Enrique Mateu.
- 13.- D. Fernando d'Ivernol.
- 14.- D. Julio Mezquita.
- 15.- D. Juan Rubert.
- 16.- D. Carlos García Ballester.
- 17.- D. Santiago Llorens.
- 18.- D. Francisco Campos.
- 19.- D. Joaquín Corot Llop.
- 20.- D. Manuel Corell Rochera.
- 21.- D. Ramón Barberá.
- 22.- D. Jaime Valls.
- 23.- D. Victor Torren.
- 24.- D. Juan Valles.
- 25.- D. Vicente Martí.
- 26.- D. José Vicent.
- 27.- D. José Fauli.
- 28.- D. José Vaquer.
- 29.- D. José Rafael García.
- 30.- D. Vicente Granell.

Premio serie mayor don Manuel Monfort deportividad don Vicente Blanch.

TIRO DE PICHÓN A BRAZO

En la mañana del domingo, se celebró con predominio de viento "gregal" la competición en la modalidad de pichón lanzado a brazo.

Tomaron parte en este concurso, treinta y nueve tiradores.

Dirigió la tirada don Fernando Diago, auxiliado por los Sres. Berenguer Leal, Castello y José Jósé.

También hubo en esta tirada empate para el primer puesto de la clasificación, ya que los Sres. Berenguer Leal, Franch Tutelar (Vicente) y Campos Callejas, completaron tan felices intervenciones, que les permitieron anotarse la puntuación máxima 8 de 8.

El "barrage" al que se tuvo que recurrir para decidir la supremacía del concurso, dio el siguiente resultado:

- 1.- D. Vicente Franch Tutelar.
- 2.- D. Fernando Campos Callejas.
- 3.- D. Jaime Berenguer Leal.

Los restantes tiradores que obtuvieron premio fueron los siguientes:

- D. Fernando Diago Villar.
- D. Fernando Salvador Pérez.
- D. José Rafael García.
- D. Alfonso Franch.
- D. Manuel Varella.
- D. José Castelló.
- D. José Antolí Gozalbo.
- D. José Boscar.
- D. Antonio Museros.
- D. Antonio Puig.
- D. Jaime Sidro.
- D. José José.
- D. Francisco Castelló.
- D. Javier López Cabedo.
- D. José Vaquer.
- D. Ramón Moliner.
- D. Manuel Rovo.
- D. José Franch.
- D. José Vte. Esorig.
- D. José Vte. Falomir.
- D. Julio Dumont.
- D. Manuel Monfort.

El próximo sábado a las 10:30 de la noche, se disputará en la modalidad de platos el mismo programa.

El Trofeo "Ciudad de La Línea" inicia los torneos de verano de fútbol

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Crónica del corresponsal de PY-RESA, Francisco Santovety). — La Línea de la Concepción se honra en levantar el telón de los torneos amistosos veraniegos de Andalucía, con la puesta en marcha en su segunda edición, del trofeo «Ciudad de la Línea», que tendrá por marco el estadio municipal «José Antonio».

El estadio es la más importante instalación de la ciudad deportiva «Francisco Franco», de 20.000 espectadores, construida en el antiguo campo militar español, a pocos metros de la verja de Gibraltar.

En esta segunda edición, la comisión organizadora que preside el Alcalde de la Ciudad, D. Juan Blasco Quintana, ha logrado reunir un cuarteto de equipos que tienen para los aficionados el máximo interés. Por parte española, dos equipos jóvenes en la división de honor, que han realizado una campaña extraordinaria en la pasada liga, el Celta de Vigo y el Club Deportivo Málaga. El primero de ellos, de la mano del sevillano Juan Arza ha sido la auténtica revelación del torneo, y que intervendrá por primera vez en el torneo de la U. E. F. A. El Málaga, entrenado por el húngaro Kalmar, no sólo destacó en la liga, sino que

hizo un gran papel en la Copa del Generalísimo. Por otro lado y con vistas al interés de los aficionados de estos contornos, los dos equipos españoles han sido muy bien elegidos. Galicia cuenta en las provincias de Cádiz y Málaga con una gran colonia por sus puertos pesqueros, y es la primera vez que el Celta interviene en un torneo de esta categoría fuera de Baños. El Málaga, el equipo más cercano a la Línea de la Concepción, es la primera vez que sale de La Rosaleda para disputar un torneo de esta categoría; es lógico, pues, que los seguidores de ambos se den cita en La Línea de la Concepción.

En cuanto a la participación extranjera, son dos equipos de reconocida valía en el ámbito deportivo de Europa. El Rapid de Viena, de triste recuerdo para el Madrid en la Copa de Europa del año 1968, es uno de los conjuntos austriacos de mayor historial, muy conocido en todos los campos europeos, por haber intervenido en la Copa de Europa en siete ocasiones y en la recopa tres, siendo el conjunto de su país que más veces ha sido campeón, y el único que ha podido ser campeón de la Europa Central.

Cuenta en sus filas con varios internacionales. El Dynamo de Bucarest acaba de realizar su mejor temporada, puesto que ha sido campeón de liga y subcampeón de copa, record no igualado por ningún otro conjunto rumano. Es de destacar que en sus filas figuran cinco internacionales, y es hoy por hoy la más fiel representación del fútbol de su país.

Con estos datos puede afirmarse rotundamente que la comisión organizadora del II Trofeo «Ciudad de la Línea», que cuenta con la asesoría de Luis Guíjarro, el conocido y famoso hombre de negocios futbolístico en gran escala, ha sabido escoger la participación extranjera en esta segunda edición, pues el Rapid de Viena y el Dynamo de Bucarest son realmente dos grandes equipos centro-europeos hoy en la máxima actualidad deportiva del Viejo Continente.

El sorteo dio el siguiente resultado: el viernes día 6, a las diez y media de la noche, primera semifinal Rapid de Viena-Club Deportivo Málaga. El sábado, día 7, a la misma hora, segunda semifinal Dynamo de Bucarest y Celta de Vigo. A las 7:30 de la tarde del domingo día 8 se jugará el partido de consolación, entre los equipos derrotados el día anterior y la gran final de vencedores está fijada para las once de la noche de dicho día. Los árbitros que dirigirán los encuentros de este torneo, son todos españoles. El madrileño Camacho, el malagueño Navarrete y el valenciano Segrelles.

Existe en el Campo de Gibraltar, en las provincias de Málaga y Cádiz, en la capital de la Costa del Sol, una auténtica expectación en torno a este trofeo, y han sido solicitadas entradas para presenciarlo de diversos puntos de la Costa del Sol y de localidades gaditanas. Los aficionados del Campo de Gibraltar se apresuran a retirar de las taquillas los abonos para los cuatro partidos, y hay gran demanda igualmente de entradas sueltas, especialmente para los dos primeros encuentros y para la gran final. Se espera, pues, que esta segunda edición supere a la primera, en la que intervinieron el Valencia y el Sevilla por parte española, y el Anderlecht y San Lorenzo de Almagro por la extranjera.

Distinción francesa a Luis Ocaña

PARIS, 4. (Alfidi). — El corredor ciclista español Luis Ocaña ha sido distinguido hoy en París por la Academia de los Deportes.

El jurado de dicha organización lo consideró, en efecto, como «campeón del mes», distinción que se aplica al mes de julio, período durante el cual Ocaña conoció éxitos y desgracias en el último Tour.



Primera sesión de entrenamiento. Gran lleno en la tribuna del Madrigal



Primera sesión de entrenamiento. Gran lleno en la tribuna del Madrigal

SE PRECISA

Barman de 16 a 20 años en Restaurante CASA CHIVA Teléfono 222081 - GRAO DE CASTELLÓN

PRINCIPIOS FUNDAMENTALES Y CONSTITUCION ABIERTA

CUANDO el 1.º de octubre de 1936, Franco era exaltado a la Jefatura del naciente Estado español, era evidente que se abría ante la sociedad española un camino de precisiones y perfeccionamientos constitucionales.

INSTRUMENTO para la verdad

LA amistad de España con Hispanoamérica se está viendo reforzada en estos últimos tiempos por diversos hechos.

cer frente con decisión a los problemas sociales, para evitar el estallido de la violencia. Unos desearían el terminante escopetazo de la subversión, otros sencillamente, aspiran a dirigir los destinos de esos pueblos y aceptar con dificultades la presencia de España cerca de ellos.

la segunda es imposible en la primera. Uno de los medios fundamentales para esa comprensión mutua, es la palabra, si, como en este caso, no se emplea falsamente.

PANORAMA INTERNACIONAL

Maniobras militares soviéticas en BULGARIA

Por CARLOS RIVAS

«Graves temores en Rumania, Albania y Yugoslavia ante la presencia de las Divisiones rusas en pie de guerra; las cuales, por otra parte, en su marcha hacia Bulgaria, deben cruzar por territorio rumano.» (De la Prensa Internacional).

ANTE los peligrosos juegos de la política exterior de Moscú, tan intimamente unida a la acción de las armas, tiemblan en este momento tres estados comunistas, Albania, Yugoslavia y Rumania, que ven como se le acercan a sus fronteras las divisiones soviéticas, las cuales realizarán maniobras, en Bulgaria, a las puertas de los estrechos turcos que dan paso hacia el Mediterráneo.

Claro está que la URSS busca, si no las ha encontrado ya, bases en los países árabes, pero aún siendo así, aún encontrando amigos y puntos de apoyo en las orillas del mar de la civilización occidental, la tremenda realidad de una guerra posible, exige tomar posiciones en ese paso marítimo, al que se asoma la vieja Constantinopla, a la que cerca la Bulgaria eslava, comunista y prosoviética, rodada a su vez por la disidente Yugoslavia y la vacilante Rumania, a las que tal vez, desde el punto de vista soviético, convendría advertir, a la vista de poderosas Divisiones, tales como las que invadieron Checoslovaquia, que no pueden jugar a las independencias nacionales sin tener en cuenta el poder de Moscú.

El dinamismo de la URSS, no ataca por el peligroso juego de los partidos y de las elecciones permite que estas alarmas inesperadas se multipliquen, tal como ha ocurrido en el Sudán en los pasados días, en tanto que sus adversarios en potencia tienen que dedicar la mitad de su atención a las tarascadas de un Senador que quiere ser Presidente.

Por lo pronto, y eso es lo menos que puede ocurrir, las divisiones comunistas soviéticas cruzarán el territorio rumano, se asomarán a las fronteras de la Turquía europea y, además, harán una advertencia a Belgrado y a Tirana. Unas pocas Divisiones, en representación de un gigantesco Ejército, pueden matar muchos pájaros de un tiro, sin disparar siquiera ese tiro.

Pero, desgraciadamente, sobre esta realidad, que todos podemos ver, los «progresistas» y los «pacifistas» de vía estrecha seguirán con sus canciones de paz, que más parecen de capitulación, ayudando irresponsablemente a los que no pierden día ni ocasión, para reforzar sus dispositivos bélicos de cara a un futuro que no podemos creer, desgraciadamente, optimista.

CRONICA DE MADRID

Benjamín Palencia prepara las ilustraciones de una edición de lujo del «Platero y Yo». - Un mes de Agosto que mayea

MADRID, 4. (Crónica de Pyresa por José Luis Fernández-Rúa). — «Platero es pequeño, peludo, suave; tan blando por fuera, que se diría todo de algodón, que no lleva huesos.»

te un delicioso libro sobre tu borriquito. Al artista le ha impresionado ese gesto conmovedor de despedida que refleja el noble corazón del pequeño campesino.

un examen de derecho laboral del que se sabía muy pocas lecciones del programa. Una vez ante el tribunal examinador sacó una bola, y sin mirarla dijo: «trece».

—Manolo le está dando, en biberón, al cabo del día, cuatro litros de leche... Nos va a arruinar... Platero, que es una delicia de animal, parece, realmente, de trapo. A veces, vence su timidez e irrumpe en el umbral del estudio. Unas señoras ahogan un grito de susto y de risa.

En este sorprendente mes de agosto hasta es fácil acatarrarse. Sopla un venticello fresco, impetuoso, en el Madrid que se asoma a la sierra de Guadarrama. A las ocho de la mañana, la temperatura era de veinte grados y de dieciséis en el aeropuerto de Barajas.

CIERRAN LOS QUIOSCOS Resulta difícil en Madrid hasta adquirir un periódico. Son muchos los habituales lectores que se encuentran con que en el quiosco en donde solían adquirir la prensa está cerrado, por vacaciones.

LA INVESTIGACION ESPAÑOLA

LA investigación —esto es la búsqueda de nuevas técnicas y de nuevos procedimientos aplicados luego a la industria, a la agricultura, a los servicios, etc.— es uno de los capítulos a los que se dedica la más elevada y creciente importancia en todo el mundo y con principal énfasis en el contexto de los Estados más desarrollados.

Desde el final de la segunda guerra mundial en los aspectos económicos, y durante el conflicto en el plano de lo militar, se ha producido en el orbe terrestre el fenómeno de una acusada dependencia técnica de un grupo numeroso de países hacia unos pocos. Y esta dependencia estaba condicionada al hecho de que esos países minoritarios poseían un auge y un progreso que los demás no tenían y precisaban, subordinando parte de su porvenir a los detentadores de esas técnicas y antes de unos cuadros bien dotados de investigación.

En el caso concreto de España, se ha calculado que durante 1969 los pagos realizados en el exterior por licencias, «royalties», etc., ascendieron a más de 12.000 millones de pesetas. Cifra muy importante y de decisiva influencia sobre la Balanza de Pagos. Por otro lado, muchas de las previsiones programadas en el II Plan de Desarrollo sobre Investigación no se han llevado a la práctica.

Tenemos que poner en marcha el dispositivo necesario y superador, nada entonces mejor que nuestro III Plan de Desarrollo para interesarnos verdaderamente sobre una de las facetas más importante y más desatendidas, como las de la Investigación, por los motivos que acabamos de enumerar y por otras y diversas razones de índole similar.

¡AHORA! EN CASTELLON ITEC INSTITUTO TECNOLOGICO

LE OFRECE: Preparación de estudios, para cursar la Carrera de INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL, en las siguientes especialidades:

- * QUIMICA
* MECANICA
* ELECTRICIDAD
* AGRONOMIA

* Para poder tener acceso DIRECTO a estos estudios, es preciso estar en posesión de los siguientes títulos:

- Bachiller Superior, en cualquiera de sus modalidades.
-Maestría Industrial
* Previa aprobación de un curso PREPARATORIO, que puede cursarse también en I.T.E.C., podrán iniciar también INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL, los alumnos que estén en posesión de los siguientes títulos:
-Bachiller laboral elemental.
- Oficialía industrial.

* ITEC dispone de Profesores titulados y con experiencia docente.

* LA MATRICULA ha quedado abierta, hasta el 30 de Agosto próximo. Plazas limitadas.

* INFORMACION: En la Secretaría de ITEC, calle TRINIDAD, 5-1.º derecha. Horas de oficina de 5 a 8 tarde.

SECRETARIA

Se necesita. Edad mínima 20 años. Con experiencia en oficina. Presentarse HOY jueves en C/. Herrero, 24, de 4 a 8 tarde.

Sumérjase en Mediterráneo las páginas de

DE INTERES

PARA TODOS LOS USUARIOS DE APARATOS DE TV., RADIO Y ALTA FIDELIDAD

inter

INTER SERVICIO, S. A. se complace en comunicar a todos los usuarios de aparatos INTER la apertura de su nuevo Taller Oficial en CASTELLON DE LA PLANA, sito en

Plaza de las Aulas, 8 Telf. 22 50 58 CASTELLON DE LA PLANA

Desde estas nuevas instalaciones nuestro Servicio de Asistencia Técnica, tendrá mucho gusto en atenderles. (Recorte y guarde este anuncio. Puede serle de utilidad en caso de avería).

Cartelera de Espectaculos

- CINE SINDICAL: 730 EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA. T. Menores. 10'30 EL TORMENTO DE LAS 13 DONCELLAS. A. Mayores 18 años.
CINE SAN PABLO: Continua 6'45 AVENTURAS EN EL OSTE y Sara Montiel. EL ULTIMO CUPLÉ. T. Menores.
SABOYA: (Refrigerado) 730 y 10'30. - LOS JOVENES AMANTES. Eastmancolor y Panorámica. Fanny Cano y Junior. Mayores 18 años.
AVENIDA (Refrigerado). - Nueva proyección a lámpara Xenon. 730 y 10'30 CRIMEN ON THE ROCK. Eastmancolor. Sabrina y Robert Story. Mayores 18 años.
REX: (Salón refrigerado y climatizado). 730 y 10'30. LOS DIABLOS DE LA GUERRA en color Guy Madison y Pascale Petit. Mayores 14 años.
PLAZA DE TOROS. - Hoy NEVADA SMIT. Mayores 18 años.
CINE SINDICAL DE VERRANO. (Grao de Castellón). 10 noche. NO-DO, complementos y todos los días cambio de programa.
CINE CONDAL (Villarreal) 9'45 noche Terraza. NO-DO, complementos y ROMEO Y JULIETA. A. Mayores 18 años.
VICIANA (Burrriana): (Aire acondicionado). 7 y 10'30. LUNA 02s. Technicolor, James Olson y Catherine Von Schell Tolerada Menores.

INFORMACION NACIONAL

ESPAÑA EN SINTESIS

MADRID

El actor teatral José Alfayate ha fallecido a consecuencia de una insuficiencia cardiorenal, en el pabellón Reina Victoria de la Cruz Roja Española, donde se encontraba internado desde el pasado día 17 de julio. A los pocos días de su ingreso, el popular actor, que contaba 71 años de edad, experimentó una ligera mejoría, tras la cual su estado se agravó hasta producirle la crisis que acabó con su vida.

Un grupo de alumnos del Conservatorio Nacional de París representará en Madrid, el próximo día 9, lunes, un programa de obras de teatro español. La representación tendrá lugar en el Teatro Club Pueblo y el programa es el siguiente: «Estampa sacramental del siglo XV», de Gómez Manrique; «Faberbero, cruz y raya», de María Antonia de Aunós; y «El mundo de Dámaso», de Dámaso Alonso.

AVILA

Una parte de la muralla del Palacio de los Duques de Alba en Piedrahíta, se encuentra en estado de ruina. La muralla presenta al descubierto unos grandes abovedados de ladrillos, contruidos para elevar y sostener un nivel artificial de los jardines del palacio. La edificación data del reinado de Carlos III, fue mandada construir por D. Fernando Silva y Alvarez de Toledo, y en su tiempo constituyó un centro neurálgico de la cultura pre-románica española.

LERIDA

La grave crisis que amenaza a la fruta leridana está a punto de solucionarse satisfactoriamente. En el mercado central las cotizaciones de pera lmonera se situaron en los límites de las cinco pesetas kilo, precio que contrasta claramente con las 3-350 pesetas kilo a que había llegado el pasado sábado.

OVIEDO

Más de medio millón de kilos de pesca, con un importe de más de 36 millones de pesetas, se subastaron en la lonja de Avilés durante el pasado mes de julio. De entre las capturas conseguidas, el bonito supuso más del cincuenta por ciento, con cerca de 28 millones de pesetas y cuyo promedio de venta sobrepasó las 43 pesetas por kilo.

ORENSE

Se reunieron en esta capital los presidentes de las diputaciones provinciales de Pontevedra, La Coruña, Orense, excusando su asistencia, por motivos familiares, el presidente de la Diputación Provincial de Lugo. A la reunión asistieron también los respectivos ingenieros-jefes de las secciones provinciales de vías y obras. En el transcurso de la reunión se acordó ultimar detalles relativos al plan de vías interprovinciales.

BURGOS

Bajo la presidencia del Capitán General de la Región, se celebraron en esta ciudad los actos conmemorativos del octavo centenario de Santo Domingo de Guzmán, fundador de la orden de predicadores y patrono de la provincia. Asistieron representantes de las casas dominicanas de toda España, autoridades provinciales y numeroso público. Tras realizar una procesión por la villa, se ofició una misa solemne, concelebrada por los preladados de Burgos, Orduña y Burgo de Osma.

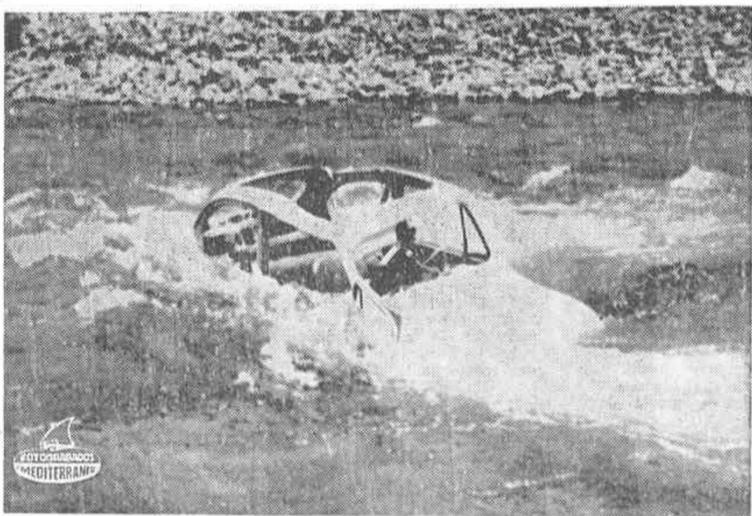
PONTEVEDRA

En dos plazas céntricas de Vigo, se inauguró la cuarta exposición de arte al aire libre. Concurrían ochenta expositores, y por término medio exhiben dos obras cada uno, en las modalidades de pintura, escultura, dibujo y orfebrería. La lluvia desalentó la asistencia de público en la primera jornada.

La cofradía sindical de pescadores San Andrés, de Lourizán, solicitó de la Comandancia Militar de Marina concesión administrativa para explotar en régimen comunitario los bancos naturales de almeja y berberecho, situados en la zona de Placeres, de este término municipal de Pontevedra. Los citados bancos ocupan una superficie aproximada de 1.400.000 metros cuadrados.

(Resumen de Cifra y Pyresa)

Tres muertos en este accidente



LERIDA.— Un joven de 20 años y dos muchachas de 22 y 18, resultaron muertas al despeñarse por un terraplén el coche en que viajaban, desde una altura de 20 metros y fueron a parar al río Nogueira Pallaresa, en las cercanías de Sort. El conductor del vehículo resultó herido de carácter reservado. (Foto Cifra Gráfica)

Aumenta el número de muertos por accidentes en las carreteras

Contrabando de drogas descubierto en Hendaya

MADRID, 4 (Pyresa). — Tres personas resultaron muertas y otras tres heridas de gravedad en los diversos accidentes registrados en las últimas horas.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO
GRANOLLERS (Barcelona). — Falleció en el acto Angel González Rincón, de 17 años al chocar el ciclomotor que pilotaba contra un automóvil en la carretera de Cardedeu, en término de Las Franquesas.

MURIO EL MOTORISTA
BADALONA (Barcelona). — Murió Antonio Monferrer Benilloch, de 27 años, cuando chocó la motocicleta que conducía contra un turismo en la carretera de Mongat.

ARROLLADA POR UN CAMION
LEON Anastasia Rodríguez Gallego, de 67 años, murió en el acto arrollada por un camión en la carretera de Madrid a León, a la altura del kilómetro 300.

MURIO AHOGADO
ZARAUZ (Gulpiuzcoa). — Perció ahogado Germán Rodríguez Jacinto, de 21 años, soltero, mientras se bañaba en la playa de esta localidad.

OTRO AHOGADO
TARRAGONA, 4 (Pyresa). — El niño de siete años Olivier Debry, de nacionalidad francesa, con domicilio en Rivercourt, en el Departamento Olse pareció ahogado esta mañana en una playa de Salou.

El cadáver fue trasladado al depósito de Vilaseca desde donde será trasladado a su residencia en Francia.

MORTAL CAIDA
PONTEVEDRA, 4 (Pyresa). — Un grupo de vecinos de la parroquia de San Blas, en el Ayuntamiento de Puentetareas, encontró muerto en las inmediaciones de una capilla de aquel lugar, al vecino de la misma, Domingo Ocampano Grova, de 65 años de edad, que se cayó por un pequeño desnivel y sufrió fractura de huesos de cráneo y otras graves lesiones, que le produjeron la muerte en el acto.

ACUSADOS DE HABER ROBADO JOYAS Y MORFINA
SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4 (PYRESA). — Cuatro personas han sido detenidas por la policía como presuntos autores de diversos robos cometidos en Santiago, Pontevedra y Vigo. Concretamente se les acusa de haber sustraído joyas de un obrador de artesanía, por valor de 300.000 pesetas, habiéndose recuperado parte de las mismas; asimismo parecen implicados en otro robo cometido en un almacén de productos farmacéuticos, donde también se han recuperado parte de los artículos robados, entre ellos algunas cantidades de morfina.

LLEVABA 18 KG. DE HACHIS
IRUN, 4 (Pyresa). — En el puerto internacional de Hendaya los servicios aduaneros han descubierto 18 kilos de hachis de un vehículo Mercedes conducido por un marroquí de 38 años, procedente de Tanger vía España. El súbdito marroquí ha declarado que la mercancía la había comprado en Marruecos y a través de Francia y España iba a ser vendida en Bruselas. El detenido juntamente con el automóvil y la mercancía han sido trasladados a Bayona.

ACCIDENTE FERROVIARIO
BARCELONA, 4. — Un tren procedente de Arenys de mar se estrelló esta mañana a su llegada a la estación de Cercanías-Término. Se trata de una unidad eléctrica que, al parecer, sufrió un fallo en los frenos precipitándose violentamente contra los parachoques del final de la vía. Aparte de ligeros desperfectos en el convoy, hubo que registrar catorce pasajeros heridos de escasa consideración.

MARIANO CEREZO ESTUVO UNA NOCHE EN ALMERIA
ALMERIA, 4 (Cifra). — Mariano Cerezo, presunto homicida del Presidente del C.D. Málaga, Antonio Rodríguez López, pernoctó en el Hotel Victoria, de esta capital, la noche del 26 al 27 de julio. Llegó al hotel por la tarde y por la mañana temprano abonó su cuenta, diciendo que se dirigía hacia Madrid. Ocupó la habitación número 193, y así consta registrado en el libro de huéspedes. No eno en el hotel y tampoco se le vio acompañado por nadie. Su presencia pasó desapercibida, como una de tantas personas que llegan a cualquier ciudad.

TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES EN CHOQUE DE TURISMO Y CAMION
CORDOBA, 4 (Cifra). — Tres personas muertas y otras tres con heridas de gravedad es el balance de un accidente de carretera ocurrido en la general Madrid-Cádiz, a la altura del kilómetro 361, en las cercanías de la localidad cordobesa de Montoro.

El suceso tuvo lugar al entrar en colisión el automóvil matrícula D-883.696, conducido por Libertorio Jurde Vila, y el camión M-926.668, que conducía Enrique de La Fuente Gómez. Como consecuencia del violento choque resultaron muertas el conductor del turismo y dos de sus ocupantes, Francisco Rubio Pérez y Guadalupe Más Pereda.

Asimismo resultaron con heridas de gravedad los otros tres ocupantes del automóvil, cuya identificación no ha sido facilitada. El conductor del camión resultó ileso.

MOVIMIENTOS MIGRATORIOS EXTERIORES
La emigración fuera de España, controlada por el Servicio Sindical de Encuadramiento y Colocación, ascendió en 1970 a un total de 112.719 personas, lo que significa un crecimiento del 5'66 por ciento sobre 1969.

El porcentaje de participación masculina fue del 85'01 por ciento, frente al 86'22 por ciento del año precedente, lo que indica un ligero aumento de la propensión femenina a la emigración al extranjero. Los países preferidos por los emigrantes españoles fueron Francia, Alemania y Suiza, en los que se localizó un 94'85 por ciento de emigrantes en el referido año.

La mayor parte de los emigrantes al extranjero han sido durante 1970, obreros sin cualificar. Los porcentajes por oficios son: agricultores, 54'34 por ciento; artesanos y jornaleros, 42'80 por ciento; y trabajadores de los servicios, 2'41 por ciento.

Por su parte, 7.277 extranjeros fijaron su residencia en España del 30 de septiembre de 1969 al 30 de septiembre de 1970, lo que representa un aumento de residentes de un 5'22 por ciento sobre el año anterior. Los inmigrantes extranjeros se domiciliaron preferentemente en Madrid, Málaga, Barcelona y Santa Cruz de Tenerife.

NECESIDAD DE REDUCIR PERSONAL EN R.E.N.F.E.

Circular sobre jubilaciones y ceses voluntarios

MADRID, 4 (Pyresa). — Una circular de la Dirección General de la Red de Ferrocarriles Españoles informa sobre jubilaciones y ceses voluntarios, motivados por la necesidad de reducir personal.

Esta reducción de personal tiene por causa principal las mejoras e innovaciones técnicas de los últimos años, que han determinado un número de trabajadores sin destino, de dependencias cerradas o próximas a cerrarse.

La Dirección de RENFE, junto a los expertos laborales han elaborado las opciones siguientes:

- 1) Personal del grupo segundo, subgrupo b (trenes) y subgrupo c (pequeño material y lamparera); del grupo 3 (Materia motor y móvil); del grupo 5 (administrativo); del grupo 7, subgrupo a" (com bustibles); del grupo 8 (talleres); y del grupo 9 (actividades complementarias).

Podrán optar a la jubilación los agentes de los grupos y subgrupos anteriores que tengan adquirido el derecho a ella por la edad, 55 años y 25 de servicios cumplidos, en la fecha de la circular, o que la adquieran antes del 1 de enero de 1972. Para los que tengan 65 años se exigirán sólo 10 de servicios.

Podrán optar a la situación de licencia retribuida los que antes de los grupos y subgrupos mencionados anteriormente que hayan cumplido 50 años de edad y 20 años de servicios computables, antes del 1 de enero de 1972. Asimismo los que antes del 1 de enero de 1972 hayan cumplido 45 años y 15 años de servicios computables.

Podrán optar a baja definitiva en la red de ferrocarriles los agentes de los grupos y subgrupos citados que no alcancen los 45 años de edad y 15 de servicio antes del 1 de enero de 1972.

Todos estos trabajadores podrán acogerse a los beneficios que estipula la circular, en cuanto a sueldo.

El actor José Suárez, Alcalde del Ayuntamiento de Aller

OVIEDO, 4 (Pyresa). — Don José Lisardo Suárez, que popularizó el seudónimo de José Suárez en el mundo cinematográfico, ha sido nombrado Alcalde del Ayuntamiento de Aller, con lo que se confirman los rumores circunscritos en toda la provincia al respecto, durante los últimos días.

El popular actor inició su carrera cinematográfica en el año 1942 con el rodaje de «Altar mayor», sobre la novela del mismo título de Concha Espina. Anteriormente había trabajado como inspector de ferrocarriles. José Suárez ha realizado numerosas películas en España y en varios países, principalmente en Italia, donde goza de un merecido prestigio.

El Vicesecretario General del Movimiento en E. Escorial

MADRID, 4 (Pyresa). — Bajo la presidencia del Vicesecretario General del Movimiento, D. Manuel Valdés Larrañaga, se celebró hoy en las instalaciones campamentales de Santa María del Buen Aire, de El Escorial, la clausura del campamento para jóvenes de la provincia de Ciudad Real. Acompañaban al Sr. Valdés Larrañaga el Delegado Nacional de la Juventud, D. Gabriel Cisneros; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real, el Presidente de la Diputación y otras personalidades. El Vicesecretario General del Movimiento pronunció unas palabras de salutación, tras las cuales efectuó la entrega de premios a las escuadras que más se han distinguido en las diferentes actividades del campamento. A continuación se entonó el Cara al Sol, y pronunció los gritos de ritual el Sr. Valdés Larrañaga.

Buen tiempo

MADRID, 4- (Pyresa). — Durante el día de hoy, sólo ha habido nubes en Galicia, donde se registraron precipitaciones inapreciables en los observatorios de La Coruña, Santiago de Compostela y Vigo. En el resto de España predominó el buen tiempo, despejado y con temperaturas moderadas, con máximas de 36 grados en Murcia; 35 en Alicante, Córdoba y Málaga; 34 en Jaén; 33 en Albacete, Sevilla y Granada, y 32 en Ciudad Real, Zaragoza, Lérida y Palma de Mallorca, como valores más altos. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró León con 8 grados.

PRONOSTICO

El centro de la borrasca se desplazará mañana un poco al norte y a mediodía estará sobre Gran Bretaña. Esta perturbación sólo afectará mañana al noroeste y norte de la Península, donde tendrán nubosidad relativamente abundante en el noroeste de Galicia y alguna precipitación aislada y bancos de nubes ocasionales y alguna niebla mañanera en el litoral cantábrico. Las nieblas y estratos nubosos podrán afectar también a la cabecera del Ebro y nordeste del Duero. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado y con temperaturas que serán superiores a las de hoy.

Marcha de juveniles, camino de Santiago de Compostela

CARRION DE LOS CONDES (Palencia), 4 (Pyresa). — La Marcha Nacional del Frente de Juventudes por el Camino de Santiago descanza hoy en Carrion de los Condes, en la provincia de Palencia. Precisamente ayer se cumplió en Carrion la mitad del viaje, y los chicos de la O.J.E. lo celebraron con fuegos de campamento, que atrajeron a la mitad del pueblo.

Los peregrinos tienen ya muchos kilómetros a las espaldas. Salieron en dos tandas, una de Somport, el pasado 11 de julio, y otra desde Roncesvalles, el 15 del mismo mes. Tras las primeras etapas agotadoras —caminan veintitantos kilómetros por día— las dos expediciones se unieron en una sola en Puente la Reina. Desde allí se dirigen a Santiago de Compostela, a donde llegarán el próximo día 26.

ALTO EN CARRION

En el «camping», de Carrion de los Condes, ha montado sus tiendas el centenar de muchachos que integran la marcha; descansaron durante el día de ayer, y por la noche encendieron sus fuegos de campamento.

Esta mañana han tenido lugar los actos de recepción oficial de la provincia, a los que ha asistido el Presidente de la Diputación Provincial, don Angel Casas, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

«SE SIRVE AL CAMINAR»

A las doce de la mañana los componentes de la marcha han formado en el campamento para izar la bandera y dirigirse al pueblo, donde estaban programados los actos mencionados. Comenzaron éstos con una misa en la iglesia de Santa María, a continuación de la cual, los jóvenes peregrinos y sus acompañantes se han dirigido al Ayuntamiento.

En este último, tras las palabras de saludo pronunciadas por el Alcalde de Carrion, el Presidente de la Diputación Provincial habló brevemente para decir que la provincia se sentía muy honrada con la visita de la Marcha Nacional, recordando lo cierto que es la frase «Se sirve al caminar». «Yo no procedo del Frente de Juventudes —dijo—, sino de las juventudes que hicieron la guerra; y nosotros hemos visto en vosotros los continuadores de una obra que nosotros iniciamos».

«En este camino que lleváis —terminó— pedid al Santo que el camino emprendido por todos los españoles llegue a feliz término con vuestra colaboración».

Cerró el acto el Jefe de la Marcha, Manuel Alcaraz, quien comenzó diciendo que «ha habido algo especial en este caminar nuestro por las tierras de Palencia. Esta provincia nos ha dado todo aquello que creamos que nos iba a negar: un tiempo espléndido y un talento nuevo». Se refirió después a las palabras pronunciadas por el Presidente de la Diputación, confirmando la confianza depositada en la juventud, «no por ella misma, sino por lo que ella realice», y animó a todos a no perder esas posibilidades.

Finalmente hubo una entrega de diplomas y obsequios a las autoridades presentes, sirviéndose un refrigerio. A continuación la expedición regresó al campamento, donde permanecerá hasta mañana, en que reemprenderá la marcha hacia su próxima etapa, el pueblo de Calzadilla de la Cueva.

TAURINAS
«El Cordobés» cortó cuatro orejas y un rabo en Málaga

MALAGA, 4. (Pyresa). — Buena entrada. Toros de Arranz con poca fuerza pero bravos y nobles. «EL VITI» no se acopló en su primero, en el que estuvo descolgado. Hizo una faena de año que remató de estocada. (Silencio) En el cuarto hizo una faena larga y sosa, que en contadas ocasiones llegó al público. Mató de pinchazo y estocada. (Oreja).

«EL CORDOBÉS» estuvo muy bien en los suyos. Hizo dos faenas en las que forzó a los toros para evitar las caídas. Toreó templadamente con mulatazos largos y al final sacó a reducir su repertorio de excentricidades. Mató al primero de una estocada. (Dos orejas y rabo). Y al otro de pinchazo y estocada. (Dos orejas).

ELOY CAVAZOS gustó al público. Su primer toro se quedaba muy controlado y el mejicano estuvo valiente y dominador. (Una oreja). Al sexto lo toró muy bien con series de naturales y redondos. Estocada. (Dos orejas y salida a hombros).

PLAZA de TOROS de VINAROS

Empresa AGUILAR CONCUERA — FIESTAS DEL LANGOSTINO
SABADO 7 DE AGOSTO — A las 5:45 de la TARDE
SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS
6 magníficos toros de la ganadería de Beca Belmonte Hnos. de Sevilla, para las grandes figuras:
DIEGO PUERTA
CURRO RIVERA (de Méjico) y
JULIAN GARCIA
!!! OTRO EXTRAORDINARIO CARTEL EN VINAROS !!!
Taquillas en Castellón; Estanco Frente Correos. — Vinaroz: Taquillas Plaza de Toros
Viajes Tirado, S.A. — Teléfono 21 32 78 organiza autocares para esta corrida.

Panorama de la actualidad internacional

Unidad y colaboración de España con Iberoamérica

«El Sol de México» comenta la visita de López Bravo a varios países iberoamericanos

MEJICO, 4. (Efe). — Con el título «Unidad y colaboración de España con Iberoamérica...» el periódico «El Sol de México» publica un editorial...

Amistad con el Presidente Tito



YUGOSLAVIA. — El presidente Tito y su esposa, han realizado un pequeño viaje en el yate «Podgorica» por las costas de Istria...

PANICO EN VARIOS CENTROS FINANCIEROS

Provocado por las medidas del Banco de Francia para imitar la entrada de divisas

PARIS, 4. (Pyresa). — Las medidas adoptadas por el Banco de Francia para limitar la entrada de divisas en el país han suscitado un auténtico pánico en varios centros financieros...

Las circulaciones del Instituto de Emisión, remitidas previamente, han marcado el panorama financiero al suspender, a partir de hoy, toda entrada abusiva de divisas...

TIROTEO EN UN BANCO DE MUNICH

Dos hombres armados lo asaltaron y secuestraron a varias personas UNO DE LOS ASALIANTES RESULTO MUERTO, SIENDO DETENIDO EL OTRO

MUNICH, 4. (Efe). — Tras asaltar el vestíbulo y sala de ventanillas del «Deutsche Bank», puede ser utilizado en cualquier momento para huir libremente por los asaltantes...

Los delincuentes reclaman un rescate de tres millones de marcos por los rehén. Las autoridades sospechan que se trata de un golpe de alguno de los grupos militares de activistas «guardia roja» y «células rojas».

Los asaltantes se han denominado asimismo como miembros del «frente rojo», organización que la policía no ha logrado hasta ahora catalogar dentro de una actividad política concreta.

EL RECTOR ACORDANDO POR LA POLICIA MUNICH, 4. (Efe). — Los dos asaltantes del banco «Deutsche Bank» de Munich, pidieron bistec a la tarta, salchichón y cerveza al restaurante situado frente al banco que les ha servido la comida.

MUNICH, 4. (Efe). — Poco antes de medianoche empezó el tiroteo en la entrada de la sucursal del banco «Deutsche Bank», de la calle Prinz Regenten, en Munich.

Posibles candidatos al cargo de Embajador USA en Pekín

NUEVA YORK, 4. (Pyresa). — Puestos a resolver la compleja serie de problemas prácticos que traerá consigo el anuncio de la visita de Nixon a Pekín, en los círculos políticos norteamericanos comienzan ya a barajar los nombres de posibles candidatos al puesto, difícil pero tentador en extremo, del Primer Embajador de este país en la China de Mao.

Los más insistentemente citados son tres: Hugh Scott, de Pennsylvania, líder de la minoría republicana del Senado; William Fulbright, Presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado; y Alexis Johnson, Subsecretario de Estado para Asuntos Políticos.

De todas formas, parece ser que el que más posibilidades cuenta de los tres para representar a Estados Unidos en Pekín es Alexis Johnson, el «tercer hombre» del Departamento de Estado.

APOLO XV fuera de la órbita lunar

Con el encendido de su motor «Endeavour» escapó de la fuerza de atracción de la Luna y salió de su órbita, al aumentar su velocidad a 8.160 kilómetros por hora.

HOUSTON (Tejas), 4. (Efe). — El «Apolo XV» comenzó hoy su último día de permanencia en órbita lunar después de haber estado casi una semana tratando de descubrir los secretos lunares desde las alturas.

Antes de disparar el cohete que les colocará en la trayectoria terrestre, a las 22:23 (hora española) del miércoles, los astronautas realizarán su última misión en órbita lunar al colocar un satélite artificial también en órbita lunar, donde permanecerá por espacio de un año enviando datos a la Tierra.

Los astronautas se despertaron esta mañana a las 10:00 (hora española) de forma poco usual, con la música que les envió por radio la torre de control de Houston, una grabación del tema de la película «2001: una odisea espacial».

TIROTEO ANTE EL BANCO

MUNICH, 4. (Efe). — Poco antes de medianoche empezó el tiroteo en la entrada de la sucursal del banco «Deutsche Bank», de la calle Prinz Regenten, en Munich.

Según testigos presenciales, uno de los dos secuestradores condujo a una muchacha, empujándola, uno de los rehén probablemente, hasta el coche que le había preparado la policía para su huida concertada con el canje.

SE AGUDIZA EL TIROTEO

MUNICH, 4. (Efe). — La situación se agudiza por momentos en la sucursal del banco «Deutsche Bank», de Munich, donde el tiroteo generalizado se ha extendido al interior del edificio, después de que un secuestrador y una muchacha, uno de los rehén-

LA ESPOSA DEL CAUDILLO, EN VIGO

VIGO, 4. (Pyresa). — Esta mañana, procedente de La Coruña, llegó a Vigo la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. Tras ser cumplimentada por las autoridades locales, hizo una visita a varios centros comerciales de la ciudad.

EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4. (Cifra). — Sobre las siete y media de la tarde llegaron a Santiago de España, Carmen Polo de Franco y su hija, la Marquesa de Villaverde, que procedían de Pontevedra y las Rías Bajas.

ENRIQUE I se equivocó

Se les declara inocentes 847 años después

OXFORD, 4. (Efe-Upl). — 91 trabajadores de la Real Fábrica de Moneda fueron inocentes de su delito, aunque ahora, transcurridos 847 años, es demasiado tarde para remediarlo.

Los trabajadores fueron acusados por el Rey Enrique I, en 1124, de apropiarse de ciertas cantidades de plata y poner estancias en las monedas que acuñaron. Como castigo, a cada hombre se le amputó la mano derecha y fue castrado.

Ayer, un experto que ha estudiado las monedas con un equipo de rayos X declaró que Enrique I se equivocó.

Aprobación de la nueva Ley de Prensa, en Portugal

LISBOA, 4. (Efe). — Con la aprobación de la nueva ley de prensa, se ha clausurado la sesión extraordinaria del Parlamento, que se inauguró el 15 de junio y ha trabajado algunas veces mañana, tarde y noche. La ley anterior procede de 28 de mayo de 1926, fecha del golpe de estado que dio lugar a los cuarenta años de vigencia salazarista, reavivada en 1930.

ACTIVIDAD COMUNISTA, EN SUDAN

BEIRUT, 4. (Efe Upl). — El partido comunista sudanés, el mayor del mundo árabe, se muestra aún activo a pesar de su supresión por las autoridades de Sudán, informa el diario de Beirut «Al Nida», voz del partido comunista libanés.

El armador y el capitán de «Navipesa 2», condenados

Deberán pagar más de cuatro millones de indemnización

SAINT NAZAIRE (Francia), 4. (Efe). — Al pago de una indemnización de trescientos mil francos (unos 4.200.000 pesetas) han sido condenados el armador y el capitán del buque español «Navipesa-2», del que se cayó al mar la semana pasada un gigantesco generador que transportaba a la Unión Soviética, según una sentencia del tribunal de comercio de Saint-Nazaire.

El generador, construido por «Babcock Atlantic» con destino a una refinería de petróleo soviética, se precipitó en el mar, arrastrando a trece miembros de la tripulación, que fueron rescatados.

Preparan el trasplante de un niño «in vitro» a la matriz de una mujer casada

LONDRES, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — A pesar de los peligros que entraña aún a riesgo de las críticas, y so breponiéndose a los problemas morales que presenta una operación como esta, el ginecólogo británico Douglas Bevis está decidido a realizar antes de un año el primer trasplante de un niño «in vitro» a la matriz de una mujer casada.

Aunque en su día se dieron a conocer íntimos detalles sobre esta nueva forma de maternidad, quizás no esté de más recordar las razones que promovieron la idea, las bases en que se apoya, y la manera de que puede ser llevada a cabo.

La razón es que muchos matrimonios que no pueden tener hijos por ciertas deficiencias orgánicas en la mujer están en peligro de disolución. A lo largo de su vida profesional ha conocido muchos casos así y estoy decidido a ayudarlos», ha dicho el doctor Bevis, pionero, junto con sus colegas Patrick Steptoe y Robert Edwards, en esta clase de investigaciones.

Según los ginecólogos, una de las causas más frecuentes que impiden a una mujer ser madre es la obstrucción en las trompas de Falopio, el conducto en el cual el óvulo que procede del ovario es fertilizado.

De esta dificultad es de donde parten los doctores Bevis, Steptoe y Edwards. Piensan que si el óvulo puede ser fertilizado en un laboratorio el problema se reduce luego a llevarlo a la matriz, una vez que haya alcanzado el mismo desarrollo que hubiese conseguido en las trompas de Falopio con lo que tendrá las mismas posibilidades de convertirse en feto.

Estos tres pioneros han conseguido fertilizar óvulos en tubos de ensayo e incluso han realizado algunos trasplantes en animales aunque en la mayoría de los casos han tenido que provocar abortos. Al parecer la operación de trasplante es muy delicada y difícil, pues el más ligero error conduce al fracaso.

NO NACERAN CON TARAS

Lo que se cree casi resuelto es evitar que estos niños vayan a nacer con ciertas taras, pues antes de que el blastocito sea trasplantado se puede detectar las futuras anomalías físicas e incluso mentales del «nasciturus» esta ha sido una de las grandes preocupaciones que han que rido dejar resueltas los investigadores antes de realizar los trasplantes, pues saben bien a las acusaciones que se expondrían en caso de que el primer niño «invitro» viese al mando con ciertas taras.

Otro de los puntos que los doctores han estudiado es el de que el óvulo de la mujer sea fecundado con espermatozoides del marido. Con ello se conseguirá también una idea aproximada de la paternidad. Sólo faltaría para que las cosas sean como siempre, la realización normal del acto sexual.

Según el doctor Douglas Bevis, primera operación de esta clase se realizará antes de doce meses, aunque se negó a confirmar la fecha. Tampoco ha querido decir si tiene ya seleccionada a la mujer entre las que se ofrecieron al trasplante. Antes de realizar la primera operación tenemos que estar completamente seguros de que hemos encontrado la persona ideal, tanto física como siquicamente, y prepararla durante largo tiempo para una prueba tan difícil haciéndola saber los peligros a que se expone.

LONDRES, contraria a la presencia de dos Chinas en las Naciones Unidas Votará a favor de Pekín en la Organización

LONDRES, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Las diferencias de criterio que existen entre Gran Bretaña y Norteamérica a la hora de considerar el ingreso de China Roja en las Naciones Unidas, pueden hacer que, por primera vez en muchos años, las dos naciones sigan caminos diferentes al decidir sobre una cuestión importante en política internacional.

Londres es contraria a la presencia de dos Chinas en la ONU, como favorecen los Estados Unidos, según declaraciones hechas el pasado lunes por el Secretario de Estado, William Rogers, por considerarla lógica, fuera de la realidad y, sobre todo, porque Pekín la rechaza de plano y ello equivaldría a continuar con el presente estado de cosas, con Formosa como miembro permanente del Consejo de Seguridad y la China Continental fue del máximo organismo internacional.

Aunque el Gobierno inglés está muy identificado con la Casa Blanca en política exterior, en la cuestión de China las diferencias son notables. Hasta el pasado año, Londres puso el voto en la misma urna que Washington, pero el próximo octubre, cuando Albania vuelva a presentar ante la Asamblea General el ingreso de Pekín, el delegado inglés seguirá las instrucciones que le dicten desde Westminster que, muy posiblemente, sean opuestas a las que reciba el representante norteamericano de su Gobierno.

PARTE INALINEABLE DE CHINA

Inglaterra no quiere participar esta vez en maniobras de

procedimiento y por eso rechaza la idea de una votación por simple mayoría para decidir el ingreso de Pekín y otra por dos tercios para resolver sobre la expulsión de Formosa. Se piensa que ésta será la enmienda que presentará Norteamérica a la resolución de Albania si Taiwan —como espera Londres— no facilita antes las cosas retirándose voluntariamente de las Naciones Unidas, liberando a Washington de su compromiso moral de ayudarla eternamente.

La postura británica será bien acogida en Pekín, que no renuncia de manera alguna asentarse en la ONU como única representante del pueblo chino. Esta misma tarde, una emisora de radio, oída en Hong Kong, rechazaba ácidamente el plan Rogers. Para que no quede ninguna duda de cuál es el pensamiento de Mao. Sobre este punto el locutor añadió: «La provincia de Taiwan es parte inalienable del territorio chino».

Mientras tanto, Londres sigue sus conversaciones con Pekín para estudiar la manera de elevar en su día a embajadas el rango de sus respectivas representaciones diplomáticas, hasta ahora desempeñadas al nivel de encargados de negocios. Si Pekín ingresase en octubre próximo en las Naciones Unidas es muy posible que los cambios se realicen este mismo año, pero si se demora la salida de Formosa, sería necesario esperar un poco más. A Londres le gustaría que las cosas quedasen resueltas este mismo otoño para poder desarrollar sus relaciones con Pekín, sobre todo en un sentido comercial.

NUEVA Y DESLUMBRANTE SEDE SOCIAL DEL COMUNISMO FRANCÉS La inauguración oficial se reserva para Octubre

PARIS, 3. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — El partido comunista francés no se priva de nada. Para celebrar sus cincuenta años de existencia (cincuenta y uno, según el Registro Civil del Congreso de Tours), se ha regalado una sede social que es todo un «Lenin-Hilton». El viejo caserón del carrefour Kossuth, en el que estaban blindados hasta los urinarios, se pondrá a la venta y todos los departamentos y servicios pasarán a la nueva edificación de la Place du Colonel Fabien. Este modesto local que se han ofrecido los responsables del comunismo francés, ha sido proyectado y construido por el arquitecto Oscar Niemeyer, uno de los artistas de Brasil. La luminosa estructura de cristal y acero, con sólo seis pisos y tres plantas subterráneas, así como una gran terraza con vista panorámica sobre París, parece ser que no ha costado más que unos mil millones de pesetas. Pero la cifra no es exacta, porque, cuando se anticipó como posible, uno de los dirigentes del partido, Gastón Plisnier, exclamó: «nos ha salido caro, muy caro...». Y como aún quedan obras por hacer y el presupuesto se ha quedado corto, se va a recurrir a la colecta voluntaria entre los afiliados: «Para el Kremlin parisiense, camarada...».

EL «ESCANDALO» DEL PROLETARIADO

La inauguración oficial se reserva para octubre, probablemente con un visitante de marca. Mientras tanto, proseguirá la mudanza desde los despachos del imponente caserón del Carrefour Kossuth y de las «sucursales» de la rue Saint-Georges y de la rue Lafayette y se terminará la obra de la que aún quedan pendientes una especie de cúpula, una sala de conferencias y un estacionamiento de vehículos, así como pequeños detalles de jardinería. En año y medio de trabajo, desde que se puso la primera piedra, no se puede hacer más.

Para las guerrillas maoístas, esa inmensa fachada de cristal representará a un mismo tiempo la tentación y la provocación. Pero, en un tono más elevado de inquietudes, los que deben sentirse un tanto achicados son los posibles aliados del partido comunista, los socialistas de François Mitterrand y los radicales de Maurice Faure, metidos en el complejo de inferioridad de su fuerza numérica y de sus respectivos cuarteles generales, en la cité Hallesherbes y en la place de Valois.

HAZANA DE UNA AVIADORA BRITANICA Ha dado vuelta y media al mundo

LONDRES, 4. (Eje). — La aviadora británica Sheila Scott, ha aterrizado esta tarde en el aeropuerto londinense de Heathrow, después de dar vuelta y media al mundo, recorriendo 54.000 kilómetros y de establecer 7 marcas.

Esperaban la llegada de Sheila unas dos mil personas que la han prodigado un entusiasta recibimiento.

Sheila cuenta 44 años de edad y es una atractiva mujer, que vuela en bikini cuando el tiempo es apropiado.

Ha realizado el vuelo en un avión «Piper Aztec», azul y blanco. Las marcas que ha establecido son:

Volar en tres días y medio desde Darwin a Londres, volar por primera vez en solitario sobre el Polo Norte, y registrar parciales de velocidad a lo largo de su recorrido.

Las reacciones físicas y mentales de Sheila durante la prueba han estado controladas y transmitidas por un equipo especial a la estación espacial de la «NASA» norteamericana.

Sheila, que comenzó a volar cuando tenía 31 años, ha declarado que el peor momento de su vuelo fue sobre el Polo Norte, porque hubo un momento que no sabía donde estaba.

El vuelo ha costado unas 20.000 libras esterlinas (3.360.000 pesetas).

Frente a la arrogancia arquitectónica del «Lenin-Hilton» o del «Marx Building», a elegir, las discretas razones sociales de los posibles aliados, no pueden ser más expresivas por lo que se refiere al estado de la cuestión.

QUE PIENSA FRANCIA DE SU PARTIDO COMUNISTA

Por cierto que, al anunciarse esta inauguración de la nueva sede del P.C.F., que un dirigente de la vieja escuela ha comparado, en belleza, con el metro de Moscú, se ha publicado el resultado de una encuesta pública acerca de lo que piensan los franceses del poderoso partido. La conclusión puede resumirse en una sola palabra: desconfianza. Los franceses no se fían, ni poco, ni mucho, ni nada, de una organización política que depende, en todos los órdenes, de un mando exterior. Los franceses siguen apegados al tricolor y eso de la internacional, con la voz de mando en Moscú, no les convence. Ahora, cuando vean esta «casa del pueblo», que parece la sede de una compañía petrolera o un hotel de cuatro estrellas, tampoco cambiarán de opinión. Sin embargo, lo triste es que cuando ahora se celebre la tradicional fiesta de «L'Humanité» y se pida «para terminar las obras del nuevo edificio, camarada», cada quien entregará su moneda sin pensar que, el gran donativo, tenían que hacerlo en Moscú. Pero, ya se sabe, la víctima del timo es siempre un inocente que se considera un pillín.

BUGAREST y MOSCU, cada vez relaciones con más diferencias

Se teme que Rumania pueda convertirse en una segunda Checoslovaquia

BONN, 4. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — En Hungría y, al parecer, también en Bulgaria, están celebrando maniobras varios Estados del Pacto de Varsovia. Con certeza se sabe, a través de una noticia de Radio Budapest, que en las de Hungría participan tropas soviéticas, húngaras y checoslovacas. Rumores no confirmados aseguran que también en Bulgaria celebran paralelamente maniobras otras unidades del pacto comunista. En realidad estos ejercicios tácticos, bajo el nombre de «Opal 71», habían sido planeados tiempo atrás para celebrarse en Bulgaria. ¿Por qué ha sido elegido en el último momento como escenario el territorio húngaro? es un enigma. Menos llama la atención, en cambio, que la República Democrática Alemana y Polonia se mantengan ausentes de estas maniobras. Es costumbre en el Pacto de Varsovia convocar a dos o tres Estados solamente cada año. Radio Budapest ha comparado estas maniobras con las celebradas en 1966 en Checoslovaquia y 1969 en Polonia y Alemania Oriental.

Sin duda no hubieran despertado un interés especial de no haber mediado la declaración de Rumania en la conferencia del desarme de Ginebra. Coincidiendo con el comienzo de los ejercicios militares, el embajador rumano, Ion Datcu, exigió en Ginebra la renuncia a celebrar maniobras militares en territorio extranjero, a toda demostración de fuerza y a todo cuanto pueda fomentar el rearme y entorpecer el desarme. Datcu aludió a los «intereses de círculos imperialistas» y a la «política de intromisión en las cuestiones internas de otros países».

OVEJA NEGRA DEL PACTO DE VARSOVIA

El político rumano no concretó los «círculos imperialistas» a que se refería. Salta, sin embargo, a la vista que el blanco de sus alusiones era Moscú. Las relaciones entre Bugarest y el Kremlin se ven cada vez más ensombrecidas por las diferencias entre los dos países en torno a la «autonomía» de los Estados socialistas. En la conferencia de los jefes de partido de los Estados del Pacto celebrada el lunes en Crimea faltó el rumano Ceausescu. Se ignora si Rumania fue o no invitada a estas maniobras militares. Cabe suponer, sin embargo, que no. Probablemente no quería Moscú recibir calabazas, ya que la actitud de Bugarest a este respecto se ajusta a las declaraciones de su embajador en Ginebra: repulsa a todo ejercicio militar en territorio extranjero. Por primera vez, se mantuvo firme Rumania en este sentido en 1968, al negarse a participar en las maniobras que provocaron la invasión de Checoslovaquia.

Es, por otra parte, evidente, que Bugarest observa con inquietud cualquier movimiento militar de sus colegas del Pacto de Varsovia. Ni Yugoslavia ni Rumania ponen gran confianza en las intenciones de quienes organizan y convocan este tipo de maniobras, pero mientras Yugoslavia le queda la pequeña y débil garantía de no haber contraído compromiso alguno al no pertenecer al Pacto de Varsovia, Rumania no pierde de vista que la Unión Soviética puede, en honor a la fraternidad de aliado, convertiría en una segunda Checoslovaquia.

Rumania está ya considerada como una especie de oveja negra dentro del Pacto. Pese al tono positivo del comunicado con que se cerró hace unos días la conferencia del COMECON, celebrada en Bugarest, lo cierto es que en el transcurso de las sesiones hubo sus más y sus menos y los rumanos se negaron a aceptar propuestas soviéticas.

Si verdaderamente en Crimea se trataron sólo los temas a que aludió la agencia soviética Tass o se deliberó también sobre el caso Rumania es, por el momento, difícil de advertir. En cualquier caso, Moscú no se encuentra impermeabilizado contra los desaires de Bugarest. El caso de Checoslovaquia puso de manifiesto, con claridad meridiana, que al Kremlin le importa poco desfilas sobre cadáveres cuando están por medio sus propios intereses.

Un fuego de hace tres mil años

MOSCU, 29. — (Efe-Upi). — Hay un fuego en Tayikistán que viene ardiendo durante 3.000 años, informa hoy la agencia soviética «Tass».

El fuego se encuentra cerca de una autopista entre Dushanbe y Samarkanda. Fue descubierto hace unos 1.000 años por el geógrafo árabe Ibn-Haukal.

La agencia dice que un grupo de científicos estableció la antigüedad de la llama, alimentada por gas procedente de un yacimiento de

carbono, la llama es capaz de poner en ebullición un recipiente doméstico de agua en cuestión de minutos.

«Rompecabezas chino» en las Naciones Unidas Ambas chinas deben estar representadas en la Organización Internacional, dice «Times»

NACIONES UNIDAS, 4. (Del corresponsal interino de PYRESA, AMADOR MARIN). — Los primeros editoriales de la Prensa neoyorquina acerca del «rompecabezas chino» que se plantea en las Naciones Unidas, aplauden la nueva política de Washington —anunciada el lunes por el Ministro de Asuntos Exteriores, mister Rogers— que consiste en apoyar la solicitud de ingreso de China Comunista, aunque oponiéndose a la expulsión de China Nacionalista.

El «Times» exhorta a Estados Unidos a mantener firme en los debates en la Asamblea General, que se celebrarán en otoño próximo, el aspecto esencial de la declaración de Rogers: «creemos que las realidades de la situación en el mundo exigen que ambas Chinas estén representadas en la Organización Internacional. Una (la República Popular) representa a 700 u 800 millones de habitantes. La otra, unos 14 millones».

El año pasado la Asamblea General se expresó a favor de la admisión de Pekín y de la expulsión de Taipei, por 51 votos a 49, pero la votación no surtió efecto porque, previamente, la cuestión había sido caracterizada como «sustantiva»; es decir, a resolverse por mayoría de dos terceras partes de los votos.

LAS RELATIVAS «CUESTIONES SUSTANTIVAS»

Como desde el año pasado varios países más han reconocido al régimen comunista chino, incluso Estados integrantes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), es evidente que existe ahora una amplia mayoría, aunque tal vez no de

dos terceras partes a favor de dar de baja a Formosa. ¿Qué puede hacer Estados Unidos para evitarlo? ¿Podrá convencer a los demás miembros de que la expulsión también es cuestión «sustantiva» y no deberá aprobarse sin el asentimiento de esas dos terceras partes de los 127 miembros de la ONU? Muchos miembros podrían argüir que la permanencia de China Nacionalista en la organización podría llevar a Pekín a retirar su solicitud de ingreso, con lo que el problema quedaría sin resolverse.

También es natural que en algunos medios se haya expresado el temor de que la política de las dos Chinas preconizada por Washington frustre la «detente» Pekín-Washington, pero, al parecer, la creencia en la capital estadounidense es que China Comunista no llegaría a retirar su invitación al Presidente Nixon.

El «Times» opina que esa creencia «puede contribuir a que Washington convenza a una mayoría en la ONU de que sus temores son vanos y de que finalmente Pekín aceptará la dualidad de la representación china como solución temporal, con tal de obtener el puesto permanente de China en el Consejo de Seguridad, el organismo supremo de las Naciones Unidas encargado del mantenimiento de la paz y de la seguridad internacionales.

El periódico neoyorquino de la mañana, termina diciendo que «la lógica, la moralidad y las realidades de la situación mundial hacen imperativa la presencia de ambas chinas en la ONU».

El diario de la tarde «New York Post», generalmente crítico del Gobierno, expresa que la política estadounidense de las dos Chinas «es confortante, prometedora y honra a la Administración del Presidente Nixon».

HUMOR



Demasiado fuerte para las galinas...

UDINE (Friuli, Venecia Riulia), 3 (Efe). — Doscientas gallinas murieron en Craugio, cerca de Udina, por culpa de la música «beat».

En el lugar se efectuó un festival musical en el que participaron catorce conjuntos orquestales y las gallinas murieron por el ruido de las guitarras eléctricas y de las baterías.

Las aves se amontonaron en un ángulo de un hangar, y allí las encontró el propietario muertas.

El dueño de las doscientas gallinas parece ser que no pedirá indemnización por daños, porque él fue uno de los participantes más entusiastas del festival y no puede culpar a nadie si sus gallinas no tenían ninguna sensibilidad musical.